

309  
1919



№ 3-151



ОБЩЕСТВО **ГРАММОФОНЪ** СЪ ОГР. ОТВ.

ВЪ ЛОНДОНЪ.

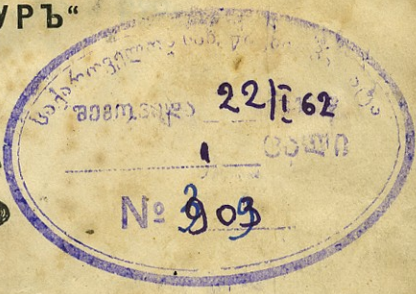
ПОЛНЫЙ КАТАЛОГЪ

ГРАММОФОННЫХЪ

Кавказскихъ пластинокъ

№ 3-151

„ПИШУЩІЙ АМУРЬ“



ОТДѢЛЕНИЕ ДЛЯ КАВКАЗА И ЗАКАСПІЙСКАГО КРАЯ

**ТИФЛИСЪ,**

Головинскій пр., 9,  
ПРОТИВЪ ВОЕННАГО СОВОРА.

Настоящій каталогъ содержитъ въ себѣ всѣ пластинки, выпущенныя въ продажу по 1-ое Декабря 1912 года.

1913



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



**ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԼԱՍՏԻՆԿԱՆԵՐ ՍԵՒ ԳՈՅԼԻ.**

Միջակ սև գոյնի	10"	Մ.	սարով գինն է	2	րուբ.	—	կոպ.	
Մեծ	"	12"	"	"	3	րուբ.	—	կոպ.

**АРМЯНСКІЯ ПЛАСТИНКИ СЪ ЧЕРНЫМЪ ЭТИКЕТОМЪ.**

Грандъ	10"	съ букв. С.	по 2	руб.	
Гигантъ	12"	"	М.	по 3	руб.

**Տղամարդու ձայներ. — Мужские голоса.****Բազրատ, տենոր, դուդուկի ներդաշնակից.****Баградь, теноръ съ аккомп. дудуки.**

- С.  $\frac{6-12776}{4-12414}$  *Եայլուխ տուր.* — Яйлухсь туръ.  
*Քնուսից գալուխ.* — Хнусиць галохъ.
- С.  $\frac{6-12777}{4-12413}$  *Ես գնում եմ հեռու երկիր.* — Есь гнумемъ эру  
 еркирь.  
*Ոսկան աղբէր.* — Осканъ ахперъ
- С.  $\frac{4-12415}{6-12916}$  *Հերիք է մայրիկ.* — Эरिकе майрикъ.  
*Սուրբերս տուր մայրիկս.* — Сурерсь туръ май-  
 риксь.
- С.  $\frac{6-12917}{6-12918}$  *Տուր ձեռքս եղբայր.* — Туръ дзергдъ егбайрь.  
*Ահա մայրիկ.* — Аха майрикъ.
- С.  $\frac{6-12989}{6-12990}$  *Իննջմանէ արքայական.* — Иннджманэ аркайаканъ.  
*Դու չես հաւատում.* — Ду чесь аватумъ.



ОБЩЕСТВО

GRAMMOFON

СЪ ОГР. ОТ.



- С.  $\frac{6-12947}{6-12948}$  *Ոսկան աղբէր.*— Восканъ ахперъ.  
*Հով արէք սարեր ջան.*— Овъ арэжъ сареръ  
 джанъ.
- С.  $\frac{11-12071}{11-12072}$  *Թող բլբուլը երգէ.*— Тохъ блбуль ерке.  
*Պատերազմի երգը.*— Патеразми ергъ (пѣснь  
 войны).
- Չայն սուր ով ծովակ.*— Дзайнъ туръ овъ цо-  
 вакъ.
- С.  $\frac{11-12073}{11-12074}$  *Այն որվանից չունեմ դադար.*— Айнь орваниць  
 чунемъ дадаръ.
- С.  $\frac{14-12099}{14-12100}$  *Երբ որ կը մեռնեմ.*— Ерпъ оръ кмернемъ.  
*Մի лар բլбуլ.*— Ми ларъ блбуль.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



ՆԻԿՕԼ Բաւէեանց, Թիֆլիզի Վանքի Հայոց Մայր եկեղեցու  
գլխաւոր երգիչ-դպիր, ներդաշն. Թիֆլիզի Ժողովարանի սաղան-  
դարները (Գէորգ և Պողոս).

Николь Вавеянцъ, главный пѣвчій Тифлисскаго армян-  
скаго каедр. Ванскаго собора, съ аккомп. сазандари Тиф-  
лисск. Собранія (Геворкъ и Погосъ).

С.  $\frac{6-12965}{6-12966}$  *Չախորդ օրերը.*—Цахортъ орерь.  
*Սարոյի մայերգ.*—Сарои маергъ, исполн. В.  
Теръ-Аракелянъ.

С.  $\frac{6-12949}{6-12950}$  *Հովերն առան.*—Овернь аранъ.  
*Մայր Արաքսի ամբերով.*—Майръ Аракси аперовъ.

С.  $\frac{6-12924}{6-12925}$  *Որսկան ախպեր.*—Ворсканъ ахперъ.  
*Չայն առը ով ծովակ.*—Дзайнъ туръ овъ цо-  
вакъ.

*Ինչ սիրուն էս դու Հայկունի.*—Инчъ сирунъ есь  
ду айкуи.  
С.  $\frac{14853}{6-12813}$  *Հով արէք սարեր ջան, կը երգե Կովհաստ վարդապետ.*  
—Овъ арекъ сареръ джанъ, исп. Ко-  
митасъ Вардапетъ.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



14854 *Իննջման է արքայական.*—Иннджманэ аркайяканъ.  
 С.  $\frac{6-12814}{}$  *Գութանի երգ, կը երգէ Կամիաս վարդապե.*—  
 Гутани ергъ, исп. Комитасъ Вардапетъ.

*Յորժամ, եկեղեցական երգ.*—Оржамъ (церк. пѣ-  
 ніе съ хор.).  
 С.  $\frac{2-14382}{6-12992}$  *Սիօնի որդիք.*—Сіони вордикъ.

*Ինչ սիրուն ես դու հայկունի.*—Инчъ сирунъ есь  
 ду айкуи.  
 С.  $\frac{14853}{6-12994}$  *Ալպեազ բարձր սար—է, պ. Վահան Տէր-Առաքելի-  
 ապ.*—Алагязъ барцръ саре г. Ваганъ  
 Теръ-Аракелянцъ.

С.  $\frac{10-12776}{10-12778}$  *Մոդա է քա.*—Мода э ка (арм. романсъ).  
*Կրունկ.*—Крункъ (арм. пѣсня) съ акк. рояля.

С.  $\frac{10-12777}{10-12780}$  *Դարդս լացէք.*—Дардсъ лацекъ.  
*Մի լար բլբուլ.*—Ми ларъ блбуль.

С.  $\frac{10-12779}{10-12782}$  *Եաղլուզս կորաւ.*—Яйлухсъ коравъ.  
*Զմեռն անցաւ.*—Дзмернъ анцавъ.

С.  $\frac{10-12781}{10-12785}$  *Լոեց ամպերը.*—Лрець амперъ.  
*Համեստ աղջիկ.*—Аместъ ахчикъ.



- С. 10—12783 Պարզիր աղբիւր.—Парзиръ ахбюръ.  
10—12786 Սիրունիս քեզ համար.—Сируись кезъ амаръ.  
 Այդ քո սիրուն աչերդ.—Айтъ ко сирунь ачертъ  
 (арм. романсь).  
 С. 10—12784  
10—12788 Ազնիւ ընկեր.—Азнивъ Инкеръ.  
 С. 10—12787 Քոյրերիս մեջ.—Куйрерись мечъ  
10—12026 Սարերի հովին մենսիմ.—Сарери овинъ мернимъ.

### Կոմիտաս վարդապետ:

### Комитасъ Вардапетъ.

- С. 6—12926 Աւիք մի պայծառ.—Авикъ ми пайцаръ.  
6—12927 Սև մութ ամպեր. կը կատարէ պ. Վահան Տէր-  
 Յովհաննիս.—Севъ муть амперъ. исп.  
 Ваганъ Теръ-Аракелянъ.  
 Հով արէք սարեր ջանь.—Овъ арекъ сареръ  
 джань.  
 С. 6—12813  
14853 Ինչ սիրուն ես գու կը կատարէ պ. Նիկոլ Բաւեանց.  
 —Инчъ сирунь есь ду айкуй, исполн.  
 Николь Вавеянцъ.





С.  $\frac{6-12814}{14854}$  *Գուժաներգ.*—Гутанергъ.  
*Իննջմանէ արքայական Նիկոլ Բաւկանց.* — Ин-  
 нджмане аркайяканъ, исполн. **Ни-**  
**коль Баваянцъ.**

С.  $\frac{6-12967}{2-14377}$  *Մոկաց Միրզա.*—Мокацъ Мирза.  
*Կալերգ Սայլերգ.*—Калергъ, сайлергъ, исполн.  
**Комитасъ Вардапетъ и В. Теръ-Ара-**  
**келянъ.**

С.  $\frac{6-12951}{6-12952}$  *Արոր և սատրակ.*—Ароръ евъ татракъ.  
*Ես սարեն կուգայի.*—Есь саренъ кугай, исполн.  
**В. Теръ-Аракелянъ.**

*Վահան Տէր-Առաքելիանց, Տենор:*

**Ваганъ Теръ-Аракелянъ. Теноръ.**

С.  $\frac{6-12927}{6-12926}$  *Սև մութ ամպիբ.*—Севъ муть амперъ.  
*Աւիք մի պայծառ, կը կատարէ Կոմիտաս վարդապետ.*  
 —Авикъ ми пайцаръ, исп. **Комитасъ**  
**Вардапетъ.**



ОБЩЕСТВО



СЪ ОФР. ОТВ.



- С. 6—12952 *Ես սարեն կուգայի.*—Есть сарень кугай.
- С. 6—12951 *Արօր և տատրակ կը կատարէ Կոմիտաս վարդապետ.*  
—Ароръ и татракъ, исп. **Комитасъ Вардапетъ.**
- С. 6—12966 *Սարոյի մայրը.*—Сарой маергъ.
- С. 6—12965 *Չախորդ օրերը, կը կատարէ Նիկոլ Բաւէրաց.*  
—Цахортъ ореръ, исп. **Николъ Вавеянцъ.**
- С. 6—12994 *Ալագեզի Բարձր սար է.*—Алагезъ барцръ саре.
- С. 14853 *Ինչ սիրուն ես դու հայկուհի, կը կատարէ Նիկոլ Բաւէրաց.*—Инчъ сирунь есь ду айкуй, исполн. **Николъ Вавеянцъ.**

**Դուէտ. Կոմիտաս վարդապետ և Վահան Տէր-Առաքելեան.**

**Дуэтъ. Комитасъ Вардапетъ и Ваганъ Теръ-Аракелянъ.**

- С. 2—14377 *Կալերգ սայլերգ.*—Калергъ сайлергъ.
- С. 6—12967 *Մոկաց Միրզա, կը կատարէ Կոմիտաս վարդապետ.*  
—Мокацъ Мирза, исполн. **Комитасъ Вардапетъ.**



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



**ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԼԱՍՏԻՆԿԱՆԵՐ ՇՍԿԱՆԱԿԱԳՈՅՆԻ.**

Փոքր	7"	դուլման. Կ. տարով գիշն է		75 կոպ.
Միջակ	10"	" Մ. " " "	1 ռուբ.	50 կոպ.
Մեծ	12"	" Մ. " " "	2 ռուբ.	

**АРМЯНСКІЯ ПЛАСТИНКИ СЪ КОРИЧНЕВЫМЪ ЭТИКЕТОМЪ.**

Малыя	7"	съ букв. К. по	75 коп.
Грандь	10"	" С. по 1 руб.	50 коп.
Гигантъ	12"	" М. по 2 руб.	



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



**ՊԱՏՄՈՒԱԾՔ. — РАЗСКАЗЫ.**

**Սողոմոնեանց: — Согомонянцъ.**

**Կըրթ-Կըրթ—Վողկիլ արարուած I. — Крът-Крътъ,**  
 2—11064 **водевиль сцена I.**  
 С. 2—11193 **Տելեֆոն. — Телефонъ, исп. Z.**

**Վ. Աբաշիձէ. — Հէքեաթարան:**

**В. Абашидзе. — Рассказчикъ.**

С. 2—11192 **Կինտոի տիպը. — Сцена кинто.**  
 2—11065 **Կըրթ-Կըրթ Վողկիլ, տեսիլ 3, Կը Կատ.**  
**Սողոմոնեանց և Մարկոսեանց. — Крът-**  
**кртъ, водевиль сцена 3, исп. Со-**  
**гомонянцъ и Маркосянцъ.**



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



Սողոմոնեանց և Մարկոսեանց:

## Согомонянцъ и Маркосянцъ.

- С. 2—11065 *Կրտ-կրտ.* — Кртъ-кртъ.  
 С. 2—11192 *Կինոի տիպը կը կատարէ Արաօհն.* — Сцена кинто, исп. Абашидзе.

Z...

- С. 2—11198 *Տելեֆոն, հայերէն.* — Телефонъ.  
 С. 2—11199 *Կինոի դանդաղ.* — Жалоба кинто, исп. Миракянцъ, рассказъ.

## ՄԻՐԱԿԵԱՆ. — Миракянцъ.

- С. 2—11199 *Կինոի դանդաղ.* — Жалоба кинто.  
 С. 2—11198 *Տելեֆոն հայերէն.* — Телефонъ, исп. Z.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



Աւետեան դերասան:

## Аветянцъ артистъ Тифл. драм. театра.

- С. 2—11248 *Տելեֆոն կամ հեռախօս.*—Телефонъ.  
2—14490 *Հեռաւոր երկիր, հայկակ. ժողովրդ. երգ, սազան-դարենե Գիգո և Գեւորգ.*—(Эраворъ ер-кирь, арм. народн. пѣсня сазандари Гиго и Геурегъ).

## Տղամաղզու ձայներ.—Мужскіе голоса.

Բ. Բ. Ամիրջան բարիտոն դերասան Կայսերական  
 Թատրոնի:

Б. Б. Амирджанъ баритонъ. Артистъ Императ.  
 театра.

- С. 2—12535 *Պաղ աղբիւրի մօտ.*—Пагъ агбюри мотъ.  
12991 *Լսեց ամպերը—ժողովրդական երգ.*—Прецъ ам-перъ—народная пѣсня.



ОБЩЕСТВО

GRAMMOPHONE

СЪ ОГР. ОТВ.



- К.  $\frac{2-12141}{2-12172}$  *Ծիծեռնակ.*—Ласточка.  
 $\frac{2-12172}{2-12172}$  *Հանգիստ իմ անուշ.*—Ангистъ имъ ануйшь.

- К.  $\frac{2-12142}{2-12171}$  *Ձայն տուր իմ ծովակ.*—Передъ озеромъ.  
 $\frac{2-12171}{2-12171}$  *Լուսնեակ գիշեր.*—Лунная ночь.

**Կոստանյան Ա. Ս. Մոսկվայի օպերայի երգիչ:**

**А. С. Костаньянъ. Артистъ Московской оперы.**

- Կոռնգ, ժողովրդական երգ.*—Крунгъ, народная  
 012209 пѣсня.  
 М.  $\frac{012209}{012208}$  *Ամեն, եկեղեցական.*—Амень, хоръ Армянской  
 012208 духовной **Нерсесянъ семинаріи.**

- С.  $\frac{2-12549}{2-12536}$  *Կոռնգ.*—Крунгъ.  
 $\frac{2-12536}{2-12536}$  *Համեստ աղջիկ, 4ը երգէ Լեւոնյանց.*—Аместь  
 ахчикъ. исп. **Левонянъ.**

**Լեւոնյան—Տենор. Левонянъ—Теноръ.**

- С.  $\frac{2-12536}{2-12549}$  *Համեստ աղջիկ.*—Аместь ахчикъ.  
 $\frac{2-12549}{2-12549}$  *Կոռնգ, 4ը երգէ Ա. Ս. Կոստանյանց.*—Крунгъ,  
 исп. **А. С. Костаньянъ.**

**Կրասնիկեանց: — Красникаянць.**

- Մայր Արաքսի փեբրուլ. — Майръ Аракси апе-  
 ровь.  
 4—12459  
 6—12796 Կանգնիր մէկ եար, կը կատարէ Քեֆօր. — Кан-  
 ниръ мекъ ярь, исп. Кожоръ.

**Աւետիք Վահրամեանց: — Аветикъ Ваграмянць.**

- 6—12799 Անթիւ դարեր. — Антивъ дарерь.  
 4—12430 Վաղօր երգը. Ալեքսանդրապօլի զուկնաչիներ Մա-  
 նուկ, Ասօօ և Երուանդ. — Пѣсня Ваго, исп.  
 Александроп. зурначи Мануеъ, Ашо  
 и Ервандъ.

- 6—12801 Մի պարտէզից. — Ми партезиць.  
 4—12431 Ալու Աւուան, կը նւագ. Ալեքսանդրապօլի զու-  
 նաչիներ Մանուկ, Ասօօ և Երուանդ. — Алу  
 алванъ, исп. Александроп. зурначи  
 Мануеъ, Ашо и Ервандъ.

- 6—12800 Բեզարած եար ջան. — Безараць ярь джанъ.  
 6—12802 Ես ընկել եմ քիրդերու մէջ. — Есь инкелемъ  
 кюрдеру мечъ.





ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



**Քօքօր (Ալէքսանդրապ.) սազանդ, ներդաշնակց:**

**Кокоръ (Александроп.)\* подь аккомп. сазандари.**

- С.  $\frac{6-12934}{6-12935}$  *Ամպերը ելան.*—Амперъ елань.  
*Նազելի ջան.*—Назели джань.
- С.  $\frac{6-12797}{14665}$  *Վարդ ցանեցի.*—Вартъ цанеци.  
*Հայրենեաց սիրոյ կը նւագ. պ.պ. Գիգօ եւ Գեորգ,*  
*ասիական գործիքների վրայ (սազանդ.)*  
 —Айреняць сиро, исп. Гиго и Ге-  
 урѣъ, сазандари.
- С.  $\frac{6-12798}{2-14027}$  *Սարի լանջին.*—Сари ланджинь.  
*Զինուորի մանը կը կատ. կվարտէտ ղեկավ. Զիւս-*  
*նի.*—Зинвори махъ, исполн. квартетъ  
 подь управл. **ДЖИВАНИ.**
- С.  $\frac{6-12796}{4-12459}$  *Կանգնիր մեկ եար, կը կատ. պ. Քօքօր.*—Канг-  
 ниръ мекъ яръ, исп. Кокоръ.  
*Մայր Արաքսի ափերով, կը կատ. պ. Կրասնիկեաց.*  
 —Майръ Аракси аперовъ, исполн.  
**Красникянцъ.**
- С.  $\frac{10-12012}{10-12013}$  *Ով ծիծեռնակ.*—Овъ цицернакъ.  
*Բաղը մկա ջոկեցի.*—Багъ мка джокеци.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- С.  $\frac{6-12977}{6-12978}$  *Ոսկէ թասը.*—Воске тась.  
*Զով գիշեր.*—Зовь гишерь.

- С.  $\frac{6-12979}{6-12980}$  *Մութ մռայլ է.*—Муть мрайле.  
*Երգիր իմ սոխակ.*—Еркирь имь сохакь.

Պ. *Բազրատ տենոր, դուդուկի ներդաշնակցութեամբ:*

Г. Багратъ теноръ, съ аккомп. дудуки.

- К.  $\frac{2-12173}{3-12708}$  *Ոլոր մոլոր.*—Олоръ молоръ.  
*Շիքաստ հայերէն.*—Шикьяста, армянское.

*Արշակ, Համբարձում և Ասկար, Վլադիկավկ. սազանդ.*

Аршакъ, Амбарцумъ и Аскаръ Владикавк. сазанд.

- С.  $\frac{18149}{18150}$  *Բավ է եղբայրը.*—Баве ехпайркъ (довольн, бр.).  
*Ծիծեռնակ.*—Ласточка.

- С.  $\frac{18151}{18152}$  *Խանի մարշ.*—Игдирскій маршь.  
*Իզէն հայր.*—Басенскій маршь.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- С. 18154 *Խանասորի Արշաւանք.*—Ханасори Аршаванкъ.  
18153 *Անդրանիկի մարշ.*—Маршъ Андраника.

*Գրիգո և Գէորգ, կը նուագ. սաղանդարն.*

**Гиго и Геуркъ, съ акк. сазандари.**

- С. 14665 *Հայրենեաց սիրոյ.*—Айреняць сиро  
6—12797 *Վարդ ցանեցի պ. գէորգ, պ. Քօթօր, սաղանդար.*—  
 Вардъ цанеци, исп. г. **Кожоръ.**

- Հեռուոր երկիր, հայկակ. ժողովրդ. երգ.*—Эра-  
 воръ еркирь, арм. народн. пѣсня.  
 С. 2—14490  
2—11248 *Տէլէֆոն կամ հեռախօս, կը կատ. պ. Աւետեան*  
*գերասան.*—Телефонъ, исп. г. **Аветянцъ,**  
 артистъ Тифл. драм. театра.

- Պարզիր աղբուր, հայկ. ժող. երգ.*—Парзиръ аг-  
 бюръ, армянск. народн. пѣсня.  
 К. 3—12721  
3—12720 *Խանի երբը, Ալէքսանդրապօլի զուանաչիք փոքր*  
*Մանուկ, Աօօ և Երուանդ.*—Пѣсня Ха-  
 на, исп. зурначи младшій **Манукъ,**  
 Ашо и Ервандъ.



## Կվարտետ դեկավարութեամբ պ. Զիւանի:

## Квартетъ подъ управл. Дживани.

- С.  $\frac{2-14029}{2-14365}$  Սլանանք.—Слананкъ.  
 Շիրանի ծառ, կը նւագեն Ալէքսանդրապօլի դուռնաչիներ, Աւետիք, Մանուկ եւ Երուանդ.—  
 Цирани царъ, исп. Александроп. зурначи Аветиքъ, Мануքъ и Ервандъ.
- С.  $\frac{2-14030}{2-14367}$  Ազգ իմ որքան.—Азгъ имъ ворканъ.  
 Շխալու երգը, կը նուագ. Ալէքսանդրապօլի դուռնաչիներ Աւետիք, Մանուկ եւ Երուանդ.—  
 Пѣсня Шхали, исп. Александроп. зурначи Аветиքъ, Мануքъ и Ервандъ.
- С.  $\frac{2-14028}{2-14366}$  Եայլուխ տուր.—Яйлухсъ туръ.  
 Նպատակիս գէթ մի մասը, կը նւագէ Աւետիք, Մանուկ եւ Երուանդ.—Нпатакисъ геть ми масть, исполн. Аветиքъ, Мануքъ и Ервандъ.
- С.  $\frac{2-14027}{6-12798}$  Զինուորի մահը.—Зинвори махъ.  
 Սարի լանջին, կը երգէ Քօբօղ.—Сари ланджинъ, исп. Кокоръ.



Ղարսի սաղանգարներ Յարութիւն, Միրան, Կարապետ և Պողոտ:

Карсскіе сазандари: Арутюнь, Миранъ, Карапеть и Погось.

- C. — 18136 Սուրանդակ.—Сурандакъ.  
 18137 Էս ինչ զուլում աշխարհ է.—Эсь инчъ зулумъ ашхаре.
- Ախ տուէք ինձ քաղցր մի քուն.—Ахъ твекъ инчъ кахцръ ми кунъ.
- C. — 18134  
 18135 Սրբօր հրգը, կը նւագ. Ալէքսնդրապօլի զուռնաչիներ Սւեթի, Մանուկ և Յուսանդ.— Пѣснь Сако, исп. Александроп. зурначи Аветигъ, Мануекъ и Ервандъ.
- C. — 18155 Մի ար բլբուլ.—Ми ларъ блбуль.  
 18156 Նագան.—Назанъ.
- C. — 18166 Ալ ընկմ իսլ ընկմ.—Аль линемъ, халь линемъ.  
 18167 Դլէ եաման.—Длэ яманъ.



Ալէքսանդրապօլի գուճնաչիներ Աւետիք, Մանուկ և  
Երուանդ:

Александропольскіе зурначи **Аветикъ, Манукъ и  
Ервандъ.**

- C. 18135 Մաքօր երգը.— Пѣсня Сако.  
18134 Այս ասուէք ինձ քաղցր մի քուն, կը երգ. պ.պ.  
Յարուրիւն, Միլան, Կարապետ եւ Պօզոս.  
— Ахъ твекъ инць кахцръ ми кунъ,  
исп. г.г. Арутюнъ, Миранъ, Карепетъ  
и Погосъ.
- C. 18164 Հայ զինուոր.— Ай зинворъ.  
18165 Թռիր իմ սև սրտից — Трирь имъ севъ сртиць.
- C. 18168 Առաւօտ յուսոյ.— Аравотъ лусо.  
18169 Մաշադի եամ քեալքալի.— Машади ямъ Кялба-  
лай.
- C. 2—14365 Ծիրանի ծառ.— Цирани царъ.  
2—14029 Մլանանք, կվարտետ զեկավար. պ. Ջիւանի.— Сла-  
нанкъ, квартетъ подъ управл. г. **Джи-  
вани.**



Նպատակիս գէթ մե մասը.—Ипатакись геть ми  
масть.

С.  $\frac{2-14366}{2-14028}$

Եայլուիս տուր, կը կատ կվարտետ զեկավար. պ.  
Ջիւանի.—Яйлухсь турь, исп. квар-  
тетъ подь управл. г. Дживани.

С.  $\frac{2-14367}{2-14030}$

Շիալու երգը.—Пѣсня Шхали.  
Ազգ իմ որքան, կվարտետ զեկավարութեամբ պ.  
Ջիւանի.—Азгъ имь воркань, квартетъ  
подь управл. г. Дживани.

С.  $\frac{2-14368}{-14674}$

Մայրիկ ջան.—Майрикъ джань.  
Լէփօ լէ-լէ, կը երգ. խումբը զեկավար. պ. Ա. Ման-  
ուկեանցի.—Лепо ле-ле, исп. хорь  
подь управл. г. А. Манукянца.

Ալէքսանդրապօլի զուռնաչիներ պ.պ. փոքր Մանուկ, Ազ-  
ու երուանդ:

Александропольскіе зурначи младшій Манукъ,  
Ашо и Еравандъ.

С.  $\frac{4-12428}{18132}$

Մաչկալ.—Мачкаль.  
Բանգզադու աղջիկ, կը նւագեն Ալիքսանդրապօլի  
զուռնաչիներ փոքր Մանուկ, Աւետի-  
կե երուանցի.—Бангзаду ахчикъ, исполн.  
младшій Манукъ, Аветикъ и Еравандъ.



- С.  $\frac{4-12429}{18133}$  *Սիրուններ.*—Сируннеръ.  
*Գրչերն անցաւ կը նւագ. Ալեքսանդրապ. գուռնաչ. փոքր Մանուկ, Աւետիք և Երանգ.*—Гисернъ анцавъ, исполн. Александропольск. зурначи младшій **Манукъ, Аветикъ и Ервандъ.**
- С.  $\frac{4-12430}{6-12799}$  *Վաղօր երգը.*—Пѣсня Ваго.  
*Անթիւ գարեր կը երգէ պ. Աւետիք Վահրամեանց սազանգարների ներդաշնակցութ.*—Антивъ дареръ, исп. **Аветикъ Ваграмянцъ.**
- С.  $\frac{4-12431}{6-12801}$  *Ալու ալւան.*—Алу алванъ.  
*Մի պարտիզից կը երգէ պ. Աւետիք Վահրամեանց սազանգարների ներդաշնակցութ.*—Ми партезицъ исполн. **Аветикъ Ваграмянцъ.**
- К.  $\frac{3-12716}{3-12718}$  *Արամի երգը գուգուկ.*—Пѣсня Арама.  
*Բարով եկար սիրուն կուռնգ.*—Баровъ екаръ сирунъ крункъ.
- К.  $\frac{3-12717}{3-12719}$  *Թիկունք լայն.*—Тикунктъ лайнъ.  
*Զմեռն անցաւ.*—Дзмернъ анцавъ.





- К.  $\frac{3-12720}{3-12721}$  *Խանի երգը.*—Пѣсня Хана.  
*Փարզիբ սղբիւր հայկ. ժող. երգ.*—Парзиръ аг-  
 бюръ, армян. народн. пѣсня, исполн.  
 Гуго и Геуръ.

**Խումբ զեկազար Ա. Մանուկեանցի:**

Хоръ подь управленіемъ **А. Манукянца.**

- С.  $\frac{14674}{2-14368}$  *Լէփօ-լէ-լէ.*—Лепо-ле-ле.  
*Մայրիկ ջան մնաս բարե կը նւագ. զոռնաչի*  
**Աւեիի, Մանուկ եւ Մուսանդ.**—Майрикъ  
 джанъ мнась баревъ, исполн. зурна-  
 чи **Аветигъ, Манукъ и Ервандъ.**

**Հայոց Ներսիսեան Դպրանոցի երգեցիկ խումբը:**

Хоръ **Армянской духовн. Нерсеянъ семинаріи.**

- С.  $\frac{2-12519}{14675}$  *Յոր ժամ.*—Оръ жамъ.  
*Տէր ողորմեայ, ներդաշն. Մ. Եկմալեանցի.*—Терь  
 вогормія, армянск. церковн. пѣсня,  
 аранж. **Екмаляна.**



- С. 14604 *Սիրուհիս քեզ համար.*—Сируись кезъ амаръ.  
 14667 *Մեր հայրենիք—քայլ-երգ. խումբը ղեկավար.*  
**Գրիգոր Սիւնի-Միրզայեանցի.**—Меръ ай-  
 реникъ маршъ, исп. хоръ подъ управл.  
 Григора Сюни-Мирзаянца.
- С. 14611 *Ալագեազ, ժողովրդական.*—Алагеазъ.  
 14669 *Արիք հայկազունք.*—Арикъ айказункъ, армянск.  
 народн. гимнъ, аранжир. **Мирзаян-**  
**цемъ.**
- М. 012208 *Ամէն, եկեղեցական.*—Амень.  
 012209 *Կռունգ, ժողովրդական երգ. կը երգէ պ. Ս. Ս.*  
**Կասաբեան.**—Крунгъ, народн. пѣсня,  
 исполн. **А. С. Կостанянъ.**

*Խումբ. ղեկավար. Գրիգոր Սիւնի-Միրզայեանցի:*

Хоръ подъ управленіемъ Григора Сюни-Мирзаянца.

- Մեր հայրենիք քայլ-երգ ներնաշնակ. Միրզայեանց-*  
*Սիւնի.*—Меръ айреникъ маршъ, аранжир. Мир-  
 заянца Сюни.
- С. 14667  
 14604 *Սիրուհիս քեզ համար, խումբը հայոց հոգևոր*  
*դպրոց Ներսեսեան.*—Сируись кезъ  
 амаръ. Хоръ армянск. духовн. **Нерсе-**  
**сянъ Семинаріи.**



ОБЩЕСТВО

**ГРАММОФОНЪ**

СЪ ОГР. ОТВ.



- С. — 14668 *Սարերի հովիւն մեռնեմ.* — Сарери овинь мернемь  
 14670 *Զէյթունի մարշը.* — Зейтунский маршь, аранжир.  
**Мирзаянца.**

- Արիք հայկազունք.* — Арикь айказункь, армян.  
 С. — 14669 народн. гимнь, аранжир. Мирзаянца.  
 14611 *Ալագեազ ժողովրդական.* — Алагеазъ.

**ԿԱՆԱՅ ԶՍՆԵՐ. — Женские голоса.**

**Հայկանուշ — Айканушъ.**

- Հայաստան, հայկական ումանս, ներգաշ. Վարդիկ-  
 կհանի.* — Айастанъ, армянск. романсь, аранжир.  
 С. — 3—13442 Вардикяна.  
 4—13568 *Տուր ձեռքդ եղբայր.* — Туръ дзердъ егбайръ,  
 исполн. Сантрусова.

- Հովերն առան ձոր և դաշտեր, հայկ. ժողովրդակ.  
 երգ. ներգաշնակ. Ա. Մանուկեանցի.* — Овернь  
 аранъ дзоръ у даштер. армянск. народн. пѣ-  
 С. — 3—13444 ня, аранжир. А. Манукянца.  
 4—13569 *Ծիծեռնակ.* — Цицернакъ, исполн. Сантрусова.



- Մի լար բուլբուլ րոմանս*. — Ми ларъ булбуль,  
 С.  $\frac{3-13443}{4-13558}$  романсъ.  
*Զով գիշեր, կը երգէ Մ. Եղօեան մանդալինի ներ-  
 դաշնակցութ.* — Зовъ гишеръ, исполн.  
 Егоянцъ, съ аккомп. мандолины.

*Մ. Սօլովեան:* — М. Соловянь.

- Խաւար եմ ես, հայկական րոմանս*. — Хаваръ емъ  
 С.  $\frac{3-13435}{4-13557}$  есъ, армянск. романсъ.  
*Ես սիրել եմ վարդը դժգոյն, կը երգէ Մ. Եղօեան  
 մանդալինի ներդաշնակցութ.* — Есъ си-  
 релемъ вардъ джгуйнь, исполн. М.  
 Егоянцъ, съ аккомп. мандолины.

- Հազար երանի, րոմանս*. — Блаженъ ты армянск.  
 С.  $\frac{3-13436}{4-13564}$  романсъ.  
*Եյ բեգ.* — Эй Бегъ. исполн. М. Егоянцъ.

- Արի իմ սոխակ, օրորոցի երգ.* — Ари имъ сохакъ,  
 С.  $\frac{3-13437}{3-13441}$  колыбельная пѣсня.  
*Գարուն հայկակ. րոմանս*. — Весна, армянск. ро-  
 мансъ.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



*Մ. Եղոեան, մանդալինի ներդաշնակցութեամբ:*

**М. Егоянъ** съ аккомп. мандолины.

- С.  $\frac{4-13557}{3-13435}$  *Ես սիրել եմ վարդը դժգոյն.*—Есь сирелемъ вардъ джгуйнъ.
- С.  $\frac{4-13558}{3-13443}$  *Սաւար եմ ես, հայկական րօմանս կը երգէ օր. Մ. Սօլօվիան.*—Хаваръ емъ есь, армянскій романсъ, исполн. М. Соловянъ.
- С.  $\frac{4-13558}{3-13443}$  *Զով գիշեր.*—Зовъ гишеръ.
- С.  $\frac{4-13564}{3-13436}$  *Մի լար բուլբուլ րօմանս կը երգէ օր. Հայկանուշ.*—Ми ларъ булбуль романсъ, исполн. Айканушъ—соло.
- С.  $\frac{4-13564}{3-13436}$  *Էյ բեգ.*—Эй Бегъ.
- С.  $\frac{4-13564}{3-13436}$  *Հազար երանի, սոմանս.*—Блаженъ ты, армянскій романсъ М. Соловянъ.



*Սանտրուսեան — գիտարի ներդաշնակց.*

**Сантрусова — съ аккомп. гитары.**

- С.  $\frac{4-13568}{3-13442}$  *Տուր ձեռք եղբայր.* — Туръ дзердъ егбайръ.  
*Հայաստան, հայկական բուժանս, ներդաշն. Վարդի-  
 կեանի.* — Айастанъ, армянск. романсъ  
 аранжир. Вардикяна, исполн. М-ль  
**Айканушъ.**

- С.  $\frac{4-13569}{3-13444}$  *Միժեռակ.* — Цицернакъ.  
*Հովերն առան ձոր և դաշտեր, հայկակ. ժողովրդ.  
 հրգ, ներդաշնակց. Ս. Մանուկեանի.* —  
 Овернъ аранъ дзоръ у даштеръ ар-  
 мянск. народн. пѣсня, аранжир. А.  
 Манукянца, исполн. М-ль **Айканушъ.**

*Եւգէնիա Միրզայեան:* — **Евгенія Мирзаянцъ.**

- С.  $\frac{4-13559}{13803}$  *Մաչկալ.* — Маджжалъ.  
*Ազատութեան այն վառ սէր, կը երգէ տիկ. Վառ-  
 վառ սազանդարն. ներդաշնակցութե-  
 ամբ.* — Азатутянъ айнь варъ серъ,  
 исполн. г-жа **Варвара** съ аккомп. са-  
 зандари.



Վառվարա ներգաշնակցութեամբ սազանդարն.

**Варвара, съ аккомп. сазандари.**

- Ազատութեան այն վառ սէր.— Азатутянь айнь  
 С.  $\frac{13803}{4-13559}$  варъ серъ.  
 Մաշկալ հը երգ է տիկ. Եւգէնիա Միրզայե-  
 անց.— Маджкаль, исполн. г-жа Евге-  
 ния Мирзаянцъ.

**Աննա Պողոսեան, սազանդար Գէորգի ներգաշնակցութ.**

**Анна Погосова—съ аккомп. сазандар. Геворкъ.**

- Ահա մայրիկ.— Аха майрикъ.  
 С.  $\frac{4-13562}{4-13563}$  Դարգս լացէք.— Дардсь лацекъ.

- Կարկուտ տեղաց, հայկական երգ.— Каркуть те-  
 хаць, армянск. пѣсня, съ аккомп. дудуки.  
 К.  $\frac{13709}{13605}$  Բաքու քաղաք բաւեր սուսերէն.— Баку городъ—  
 Русск. слова.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОФР. ОТВ.



## РАЗНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ.

*Սոլո թառի վրայ. կրնուազէ Ղորղանեան:*

Соло на тарѣ, исполн. **Коргановъ.**

- С. — 19396 *Բայիաթի շիրազ.*—Баяти ширазъ.  
19477 *Խօզանի, կը նուազէ օրգանչիկ Երօ:*—Хозани,  
исполн. органщикъ **Еро.**
- С. — 19398 *Դարդս լացէք.*—Дардсь лацекъ.  
19502 *Եդ ու արաչ, Սամսոն Ֆիրղանց:*—Едъ у  
арачъ, исполн. **Самсонъ Фирзаянъ.**
- С. — 19399 *Եայլուխ տուր:*—Яйлухсь туръ.  
19509 *Սուլթան:*—Султанъ, исполн. **С. Фирзаянцъ.**
- С. — 19397 *Բաւա.*—Растъ.  
19504 *Կլոր պար:*—Клоръ паръ, исполн. **Мирзаянъ.**





ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



Уоло, У. Ф. Фирзаянъ, Равни чирак:

Соло на таръ, С. Г. Фирзаянъ.

- С. 19509 *Уоллѣанъ*.—Султанъ.  
 19399 *Баянѣанъ тавр къанъ*.—Яй-  
 лухъ туръ, исполн. Н. Коргановъ.
- С. 19504 *Клоръ паръ*.—Клоръ паръ.  
 19397 *Растъ, къанъ*.—Растъ, исп.  
 Н. Коргановъ.
- С. 19502 *Едъ у арачъ*.—Едъ у арачъ.  
 19398 *Дардъ лацекъ, къанъ*.—Дардъ лацекъ, исполн. Н. Коргановъ.

Уоло рѣванъчи чирак къанъ Уоллѣанъ:

Соло на каманчъ, исполн. Севи.

- С. 19363 *Баянѣанъ ширазъ*.—Баянѣанъ ширазъ.  
 19478 *Уоло борото, къанъ*.—Уоло борото, исполн. Севи.



*Դուէտ Թառի և քամանչի վրայ Ներսէս Զորղանեան և Սևի:*

Дуэтъ тары и каманча **Нерсесь Коргановъ и Севи.**

- С. 19365 *Նազ-նազ պար:*—Назь-назь, танецъ  
18130 *Իզջաս:*—Иджась, исполн. **Паволь Майсура-**  
**дзо, дудуки.**
- С. 19403 *Միրզա Սոյիւն սեզա:*—Мирза Союнъ, сега.  
18178 *Միրզայի, պար:*—Марзай, танецъ, исполн. **Ге-**  
**ворекъ и Погось.**
- С. 19404 *Հէյրաթի:*—Эйраты.  
19480 *Պաշապարի օրգանչիջ Միһո:*—Пашапари, ор-  
ганщикъ **Михо.**

*Թառի և քամանչի վրայ Գրիգոր և Սևի: (Սազանդար):*

Тара и каманча (сазандаръ) **Григоръ и Севи.**

- С. 18295 *Շուշանիկ:*—Шушаникъ.  
18296 *Էկսպրես:*—Экспресь.



- С. — 18305 *Աւղունդարա.*—Узундара.  
 18306 *Լեզգինկա.*—Лезгинка

*Սաղանդարներ Գէորգ և Փօղոս:*—Сазандари Геворкъ и Погось.

- С. — 18138 *Եւգէնիա.*—Евгенія.  
 18139 *Շուշիկ:*—Шушикъ.

- С. — 2—14364 *Նունուֆաւ պար.*—Нунуфаръ.  
 18084 *Բոր-օղլի դուղուկի վերայ կը կատ. Բագրատ, Գէորգ և Գիգոն:*—Кеоръ-Оглы, исполн. Геворкъ, Гито и Вагратъ на ду-дукахъ.

- С. — 18144 *Ռանգի.*—Ранги.  
 18145 *Լուսնեակ.*—Луснеакъ.

- С. — 18173 *Ասկերան.*—Аскеранъ.  
 18172 *Տարաքամա.*—Таракама.

- С. — 18174 *Ասխабад.*—Асхабадь.  
 18175 *Անнаби.*—Аннаби.



- С. — 18178 *Միրզայի.*—Мирзай.  
 19403 چالور نرسس غورغانوف و سيوى ميرزا حسين سهكاه — Мирза Союнь сега  
 Дуэть тара и каманча — *تار و کمانچه* Нерсесъ Кор-  
 гановъ и Севи.

*Կարսի սահանդարն. Արուժիւն, Միհրան, Կարապետ և Պողոս:*

Карскіе сазандари Арутюнь, Миранъ, Карапеть и Погось.

- С. — 18148 *Սողադ.*—Хозадъ.  
 19115 *Հայկական մարշ.*—Армянскій маршь, исполн.  
 Вагратъ.  
 С. — 18157 *Եղ ու արաջ.*—Едь у арачь.  
 18158 *Դուզ փար և ճօշ.*—Дузь паръ и джошь.



*Трио — гюлгюлкчи црայ хр նուագ. Բագրատ, Աւետիք և Գիգօ:*

Тріо на дудукахъ исполн. **Багратъ, Аветикъ и Гиго.**

- С. — 18131 *Խնգի ծափ.* — Хнги царъ.  
 18067 *Աւելուն դարա.* — Узунъ дара.
- К. — 18038 *Ռանգի, հայկակ. պար դուլгюлкчи.* — Ранги.  
 19292 *Խաзах, պար շլիով.* — Хазахъ, танецъ со свирелью.

*Գուլгюлкчи цրայ хр նուագ. Բագրատ, Երւանդ և Գիգօ:*

Тріо на дудукахъ **Багратъ, Ервандъ и Гиго.**

- С. — 18299 *Ռանգի.* — Ранги.  
 18300 *Ասկարան.* — Аскаранъ.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



*Զուրնա և դուդուկ կատ. Բազրատ, Գրգո և Գեօ:*

Зурна и дудуки исполн. **Гиго, Гево и Багратъ.**

- C.  $\frac{18086}{18159}$  *Երուսաղէմի խաղ.*—Ерусалимская игра.  
*Լուսնեակ.*—Луснякъ.
- C.  $\frac{18084}{2-14364}$  *Քոր-Օղլի պար.*—Кеоръ-Оглы.  
*Նունուֆար պար կը կատ. Թիֆլիսի ժողովարանի սազանդարները Գեօրգ և Պողոս:*—Нунуфаръ, исполн. сазандари Геворкъ и Погось.

*Բազրատ, Վլադիկավկազի գարմոնիստ:*

**Багратъ, Владикавказскій гармонистъ.**

- C.  $\frac{19107}{19116}$  *Վալս.*—На сопкахъ Манджуриі.  
*Րոմանս, «Թող խոսան».*—Романсь, „Пусть говорятъ“.
- C.  $\frac{19115}{18148}$  *Հայկական մարշ.*—Армянскій маршъ.  
*Խօզադ, կը կատ. Ղարսի սազանդարներ, Յարութիւն, Միհրան, Կարապէտ և Պօղոս:* — Хозандъ, исполн. Карсскіе сазандари Арутюнь, Миранъ, Карапетъ и Погось.



- С. 19117 *Բոյաթի Ղորղանեանի.* — Баяти Корганова.  
 19485 *Մյոռ.* — Журавль, исполн. Михо.

**Հայկական կվարտետ Զիւանու ղեկավարութեամբ:**

Армянскій квартетъ подь управленіемъ **Дживани.**

- С. 18088 *Մարշ Զեզаир.* — Турецкій маршь „Джезаиръ“,  
 18089 *Յիշողութիւն Սասունից.* — Воспоминаніе о Са-  
 сунъ.  
 К. 18040 *Չեմ չեմ, հայկակ. պար.* — Чемъ чемъ.  
 19290 *Լեզգինկա, պար.* — Лезгинка, исполн. **Гиго и**  
**Геуркь.**

**Ալեքսանդրապոլի զուանաչիբներ փոքր Մանուկ,  
 Աշо և Երուանդ:**

Александропольскіе зурначи **младшій Манукъ**  
**Ашо и Ервандъ.**

- С. 18087 *Սլիկ.* — Сликъ.  
 19479 *Էս բաղի քերուի կը նուագ. արգանչչիկ Միրոս:*  
 — Эс баги кебули, исполн. органщикъ  
**Михо.**



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- К. — 19292 *Изахъ, царъ зѣрка.*—Хазахъ, со свирелью.  
 18038 *Ранги, хаякъ. царъ гонимъ.*—Ранги.

*Ալեքսանդրապ. զուրնաչիք—Աւետիք, Մանուկ և Երւանդ:*

Александропольскіе зурначи **Аветикъ, Манукъ и Ервандъ.**

- С. — 18168 *Արաւոտ լուսոյ.*—Аравотъ лусо.  
 18169 *Մաշադի եամ քիալբалай.*—Машади ямъ Кялбалай.  
 С. — 18146 *Սեգեա.*—Сегя.  
 18147 *Տոյ-տոյ.*—Туй-туй.  
 С. — 18180 *Շայназъ.*—Шайназъ.  
 18181 *Մухалифъ.*—Мухалифъ.

*Սազանդարներ Գիգո և Գէորգ:*—Сазандари **Гиго и Геворкъ.**

- К. — 19290 *Լезгинка, царъ.*—Лезгинка.  
 18040 *Չեմ, չեմ, հայկակ. царъ.*—Чемъ, чемъ, исполн. квартетъ подъ управл. **Джиавна.**





ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОФР. ОТВ.



ქართული კლასტიკები უაზვი ეტიკებით.

გრანდი უაზვი 10" С. ასოთი ფასი 2 მანეთი.

გიგანტი „ 12" М. „ „ 3 მანეთი.

**ГРУЗИНСКІЯ ПЛАСТИНКИ СЪ ЧЕРНЫМЪ ЭТИКЕТОМЪ.**

Грандъ 10" съ букв. С. по 2 руб.

Гигантъ 12" „ М. по 3 руб.



ბაგრატა, ტენორი, აკკომპ. დუდუკზედ.

**Баграть, теноръ, аккомп. дудуки.**

- C.  $\frac{4-12416}{6-12920}$  შური ქართულად.—Шуръ по грузински.  
 მე ვარ და ჩემი ნაბადი.—Ме варъ да чеми набади.
- C.  $\frac{4-12417}{6-12921}$  არიალალე.—Ариалале.  
 შიქასტა ქართული.—Шикаста грузинская.
- C.  $\frac{4-12418}{6-12919}$  ახ რა დავკარგე.—Ахъ ра давкарге.  
 მერცხალო.—Мерцхало.
- C.  $\frac{6-12997}{6-12998}$  სულო ბოროტო.—Суло борото.  
 თავო ჩემო.—Таво чемо.
- ეს სოფელი რისთვის მინდა.—Эсь сопели риствись  
 C.  $\frac{6-12778}{4-12421}$  минда.  
 ბუნდოვან გულსა.—Бундованъ гулса.
- C.  $\frac{6-12779}{12990}$  მუხამბაზი.—Мухамбази.  
 მრავალ ჟამიერ.—Мраваль жаміерь.
- C.  $\frac{11-12061}{11-12062}$  რა ლამაზად გიხდება.—Ра ламазатъ гихдеба.  
 შენთან შეყრა მინდა მე.—Шентанъ шекра минда мѣ.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- თუმცა მსურს შენთან ცნობა.—Тумца мсурсь шен-
- С.  $\frac{11-12063}{11-12065}$  тань цноба. რასტი.—Расти.
- С.  $\frac{11-12064}{11-12067}$  ავარა—Авара. სამაია.—Самаія
- სანამ ვიყავ ახალგაზდა.—Санамъ викавъ ахалгаз-
- С.  $\frac{11-12066}{11-12068}$  და. ნეტავ ეს ღამე.—Нетавъ эсь гамэ. (Ахъ зачѣмъ эта ночь).
- მე მონათ დავბადებულვარ.—Мѣ монать давбадебул-
- С.  $\frac{11-12069}{11-12070}$  ვარъ. ახ მთვარე-მთვარე.—Ахъ мтваре-мтваре.
- С.  $\frac{10-12476}{10-12477}$  რასტი.—Расти. ახ სულა სულა.—Ахъ суло суло.
- ქვეყანა ჩალათ არა ღირს.—Квекана чаладъ ара
- С.  $\frac{14-12095}{14-12096}$  გირსь. აშტარხანის გზაზედა.—Аштарханись гзазеда.
- სიყვარულმა ფრთა გაშალა.—Сикварулма прта га-
- С.  $\frac{14-12097}{14-12098}$  шала. მუდამ სევდიან გულზე.—Мудамъ севдианъ гулзе.



წყალსა მოჰქონდა ნაფოტი.—Цхалса мохконда на-  
поты.

С.  $\frac{14-12229}{14-12231}$  ბიძაშვილო.—Бидзашвило.

С.  $\frac{14-12230}{14-12232}$  ჯავახური.—Джавахури.  
თამარ დედოფლის რასტი.—Тамарь дедопись ра-  
сти.

### ნიკოლ ბავეიანცი.—Николь Бавейанць.

ქსლანდელი ქალები, აკკომპ. საზანდარზედ.—Эхланде-  
ли калеби, съ аккомп. сазандари.  
С.  $\frac{14855}{14856}$  ახ მთვარე მთვარე.—Ахь мтваревь-мтваревь.

სანამ ვიყავ ახალგაზდა.—Санамь викавь ахалгаз-  
да.  
С.  $\frac{10-12003}{10-12002}$  როდესაც გიცქერ.—Родесаць гицкерь.

С.  $\frac{10-12226}{10-12228}$  მითხარ-მითხარ.—Митхарь-митхарь.  
მთვარიან ლამეს.—Мтვარიანь გამесь.

С.  $\frac{10-12227}{10-12231}$  თავო ჩემო.—Тавო чемо.  
მხოლოდ შენ ერთს, ა. კავსაძისა.—Мхолоть  
шень эртсь, исполн. А. Кавсадзе.



- C.  $\frac{10-12237}{10-12229}$  ახ სულო, სულო.—Ахъ суло, суло.  
 სატრფოვ შენთვის დავიბადე, ა. კავსადისა.—Сатрповъ  
 шентвисъ давибаде, исполн. **Кавсадзе.**
- C.  $\frac{10-12789}{10-12790}$  მაქვს საშენო.—Маквъсъ сашено.  
 მრავალ ყამიერ.—Мравალъ жამиерь.

მომღერალი **ზანო სარაჯიშვილი.**

Артистъ Тафлисскаго Казеннаго театра

**Ив. П. Сараджевъ.**

- დავრღობილი სნეული, მუსიკა ანდრია ყარაშვილისა  
 ლექსი კ. მაყაშვილისა.—Романсь. Муз. **К. Кара-**  
**швили.**
- C.  $\frac{14-12077}{14-12078}$  ვარსკვლავო, სიტყვები კონსტან ანდრონისა.—Непо-  
 литанская пѣсня.
- ისევ შენ და ისევ შენ... მუსიკა ანდრია ყარაშვილისა.—  
 Исевъ шень да исевъ шень, музыка **Кара-**  
**швили.**
- C.  $\frac{14-12079}{14-12080}$  ურბული.—Урмули, народная пѣсня.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- ოდესაც გიზებრ! ლექსი გრ. აბაშიძისა.—Смотрю я на тебя.  
 С.  $\frac{14-12272}{14-12273}$  საყვედური, ლექსი ი. გრიშაშვილისა, მუსიკა ბონჯიოვანისა.—Укорь, музыка Бонджиованни.

- მზე აღარ ბრწყინავს, მუსიკა დ. არაყჩიშვილისა.—Догорѣла заря, музыка Д. Аракчиева.  
 С.  $\frac{14-12274}{14-12275}$  მხოლოდ შენ ერთს, სიტყვები წ. დადიანისა.—Мхолоть шень эртсь, Народная пѣсня.

**ქავსაქე. — А. Кавсадзе.**

- С.  $\frac{6-12995}{6-12996}$  ურმული.—Урмули.  
 მთებში.—Въ горахъ.

- С.  $\frac{10-12231}{10-12227}$  მხოლოდ შენ ერთს.—Мхолоть шень эртсь.  
 თავი ჩემო, შეასრ. ნიკოლ ბავიანცი.—Таво чемо, исполн. Николь Вавеянць.

- სატრფოვ შენთვის დავიბადე.—Сатрповъ шентвись давибаде.  
 С.  $\frac{10-12229}{10-12237}$  ახ სულა, სულა შეასრ. ნიკოლ ბავიანცი.—Ахъ суло, суло исполн. Николь Вавеянць.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



**ქართული კლასტინკები, მიხაკის ფერი ეტიკეტით.**

პატარა	7"	დუმიანი	К.	ასოთი ფასი	75 კპ.
გრანდი	10"	"	С.	"	1 მანეთი 50 კპ.
გიგანტი	12"	"	М.	"	2 მანეთი.

**ГРУЗИНСКІЯ ПЛАСТИНКИ съ КОРИЧНЕВЫМЪ ЭТИКЕТОМЪ**

Малыя	7"	სъ букв.	К.	по	75 коп.
Грандъ	10"	"	С.	по 1 руб.	50 коп.
Гигантъ	12"	"	М.	по 2 руб.	



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



### 3. აბაშიძის კუპლეტები.

**В. Абашидзе**, юмористическій разсказчикъ.

- გურულის და კინტოს სიყვარული.—Любовь кинто  
и гурійца.  
C.  $\frac{2-11196}{19486}$  ბიათი ყორღანოვისა.—Баяти Корганова, исполн.  
Геворкъ Салантинაშვილი.

აბაშიძის და გედევანოვის სახუმრო ღუეტი.

**Абашидзе и Гедевановъ**. Комическiе дуэты.

- ვაი-ვაი.—Вай-вай.  
C.  $\frac{2-14376}{2-11197}$  კუპლეტები თბილისის ცხოვრებიდან.—Куплеты изъ  
Тифлисской жизни.





ავებით ბავრაშიანსი, აკკომპანიმენტით საზანდარზე  
გეზორქა და სევი.

**Аветикъ Баграмянцъ, съ аккомп. сазандари  
Геворкъ и Севи.**

С. 6—12936 საბრალო ობოლი.—Сабрало оболи.  
6—12937 ხა! ხა! ხა!—Ха! ха! ха!

С. 6—12983 მოდი შეილო.—Моди швило.  
14609 რა კარგი რამ ხარ ხორო ხელძღვანელობით **ცაბ-  
ციშვილა**.—Ра карги рамъ харъ, хоръ  
подъ управл. г. Б. Цамцѣва.

**ი. პ. ტუშაშვილი.**

**И. П. Томашевичъ. Басъ, Арт. Имп. театра.**

მრავალ-ყამიერ, სუფრული.—Мраваль-жаміерь, за-  
С. 10—12027 стольная пѣсня.  
10—12028 მხოლოდ შენ ერთს, ხალხური სიმღერა.—Мхолоть  
шень эртсь, народн. пѣснь.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



არია, რა ვიღონო, ოპერა სონნამბულიდან, მუსიკა ბელლინისა.—**Арія** изъ оперы „Соннамбула“. Беллини.

С.  $\frac{10-12029}{10-12030}$

დემონის არია „ნუ სტირი ბავშვო“, ოპერა დემონიდან, მუსიკა რუბინშტეინისა.—**Не плачь дитя**“, арія изъ оперы „Демонъ“, Рубинштейна.

„რათ მივიწყებ“ რომანსი, მუსიკა ა. ნ. კარაევისა.—**„Романсь Караева“**.

С.  $\frac{10-12031}{10-12032}$

„გული მიწუხს“ ქართული ხალხური სიმღერა, სოლო **Б. З. Сиверского**.—**Гули мицухсь** грузинская народная пѣсня, исполн. **Н. Г. Сѣверскій**.

ლოცვა მსამსახურისა, ოპერა დემონიდან, მუსიკა რუბინშტეინისა.—**Молитва слуги**, изъ оперы „Демонъ“, Рубинштейна.

С.  $\frac{10-12033}{10-12034}$

წყველა ყვავილებთან „წყვდიადო ღამე“ ოპერა ფაუსტიდან, მუსიკა გუნოსი.—**Заклинаніе цвѣтовъ**, изъ оперы „Фаустъ“, Гуно.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



**ზ. ი. კარგარეთელი. — Г. I. Каргаретели.**

მკრთალი ნათელი სახეც მთვარისა. — Мкртали натели  
савсе мтвариса.

- C.  $\frac{2-12531}{14671}$  შვიდნი ძმანი, ქართული ხალხ. სიმღერა, შეასრულებს  
მგალობელთა გუნდი **ა. კახსაძის** ლოტბა-  
რობით. — Швидни дзმани, грузинская  
народная пѣсня, исполн. хоръ подь  
управл. **А. Кавсадзе.**

- C.  $\frac{2-12533}{14672}$  შენ გეტრფე მარად. — Шень гетрпи марадь.  
ბრძანა, ქართული ხალხური სიმღერა, შეასრულებს მგა-  
ლობელთა გუნდი **ა. კახსაძის** ლოტბარო-  
ბით. — Брдзана, грузинская народная  
пѣсня' исполн. хоръ подь управлен.  
**А. И. Кавсадзе.**

ორთავ თვალის სინათლევ. — Ортавь твались си-  
натлевь.

- К.  $\frac{2-12138}{14753}$  ბანი გვითხარით ბიჭებო, ქართულის კილოზედ. — Бани  
гвитхарить бичебо, Карталинскаго на-  
пѣва (хоръ).



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



სოლო ბ. ზ. სევერსკისა.

**Н. Г. Сѣверскій** баритонъ арт. русск. оп-ты.

- გული მიწუხს ქართული ხალხური სიმღერა.—**Гули мицухсь грузинская народная пѣсня.**
- С.  $\frac{10-12032}{10-12031}$  რათ მივიწყებ რომანსი, მუსიკა ა. ნ. კარავეისა, შეასრ. **ი. პ. ტომაშვიჩი.**—„**Романсь Караева**“ исполн. **И. П. Томашевичь.**

კნიაზ **დ. პაგავა** აკკომ. კნიაზ **ლ. წერეთელი.**

**Князь Д. Пагава** съ аккомп. князя **Л. Церетели.**

- С.  $\frac{11-12310}{11-12312}$  შენ შემოგველე.—**Шень шемогевле.**
- შენ გეტრფი მარად.—**Шень гетрпи марадь.**

- С.  $\frac{11-12311}{11-12314}$  ბედო შავბედო.—**Бедо шавбедо.**
- გული მიწუხს.—**Гули мицухсь.**



- ურიგობა მუშენიერე და ციგანსკი რომანსი.—Уригоба  
 С.  $\frac{11-12313}{11-12315}$  Мушениере и Глаза одни.  
 ჩემო ციციანთელა.—Чемо цинциатела, Цыганскій  
 романсь Вилинскаго.

**გიგოა**, აკკომპან. საზანდრითა.

**Гиго** съ аккомп. сазандари.

- С.  $\frac{4-12448}{18170}$  ჩვენო ბიჭებო.—Чвено бичебо.  
 ვითარც ბუღბული.—Витарць булбули.

- С.  $\frac{18171}{4-13570}$  ახ მთვარევ, მთვარევ.—Ахь мтваревь, мтваревь.  
 ჩემო ჩიტო, ჩემო გვრიტო.—Чемо чито, чемо  
 гврито, исполн. М-ль Сантрусова.

- С.  $\frac{18128}{18129}$  კატარი.—Катари.  
 რააბი.—Раабь.

- С.  $\frac{18140}{18141}$  სანამ ვიყავ ახალგაზდა.—Санамъ викавъ ахалгазда.  
 როცა არშიყი.—Роца аршики.



- К.  $\frac{12113}{2-12154}$  სულა ბორატა.—Суло борото.  
 სულიკო, აკკომპ. დუღუჯე, შეასრულებს **ზაზრატა**.—  
 Сулико, съ аккомп. дудуки, исполн.  
**Ваგრატъ.**

### ზაზრატა.—Баграть.

- К.  $\frac{2-12170}{3-12709}$  თავო ჩემო.—Таво чемо.  
 ოდელია რანუნი.—Оделія рануни.
- К.  $\frac{3-12869}{3-12870}$  მაურ ქართულათ.—Мауръ грузинскій.  
 ნიკო-ნიკო.—Нико-Нико.
- К.  $\frac{2-12154}{12113}$  სულიკო.—Сулико.  
 სულა ბორატა, შეასრულებენ **ზიზო** და **გეურჯა**,  
 აკკომპან. საზანდარზედ.—Суло борото,  
 исполн. **Гигო** и **Геурეъ**, съ аккомп.  
 пан. сазандари.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



აზიზიძე აკკომპან. თარითა. — **Амиридзе** съ аккомп.  
тары.

- C.  $\frac{11-12144}{11-12145}$  მუზა, მუზა. — **Муша, муша**  
ეგ რა ხალია. — **Эгь** რა халия.

- ვენაცვალე შენ მშობელ დელასა. — **Венацвале шень**  
C.  $\frac{11-12146}{11-12147}$  მშობელ დედასა.  
ბარაშკა. — **Барашка.**

- თამარ დედოფლის რასტი. — **Тамаръ** дедопись რა-  
C.  $\frac{11-12148}{18236}$  სტი.  
მაჰური, ტრიო დუდუკზე შეასრულებენ **ბაზრატა, სან-**  
**დროა** და **გოგველიშვილი.** — **Мауръ,**  
Трио на дудукахъ, исполн. **Ваგრატъ,**  
**Сандро** и **Вогвелишвили.**

- რძალ დედამთილი. — **Рдзалъ** дедамтили. (**Шанте-**  
C.  $\frac{11-12652}{11-12656}$  კლერქ).  
ამან ვარდი ხარ. — **Аманъ** варди харъ.

- C.  $\frac{11-11653}{11-11655}$  ორ კრება წერო. — **Оръ** კრება ცერო.  
მშვენიერი წყაროს პირას. — **Мшвениერი** цқарось  
პირась.



- С.  $\frac{11-12654}{11-12657}$  აღსდეკი ვარდო.—Ахсдеки вардо.  
ციხის სიმღერა.—Цихись симгера.

**ამირიძე** აკკომპან. დულუკითა.—**Амиридзе** съ аккомп.  
дудуки.

- ყველანი შენთვის სტირიან.—Квелანი шентвьись  
სტირიანь.  
С.  $\frac{11-12648}{11-12649}$  როც არშიყი.—Роць аршики.

- С.  $\frac{11-12650}{11-11651}$  ზოგი კაცი.—Зоги кацი.  
მე მიყვარხარ.—Ме миквархарь.

**გიგო** და **ოგანეზა** საზანდროთა.—**Гигო** и **Оганезь**,  
სъ аккомп. сазандარი.

- გაფრინდი შავო მერცხალო.—Гапринდი шавო мер-  
цхალო.  
С.  $\frac{18162}{4-13567}$  მუხამბაზი.—Мухамбазь, исполн. **Анна Погосова**.





ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



**ქალი სხა. — Женские голоса.**

**საშვარელიძე** აკომპან. გიტარით.

**Соло Н. Сакварелидзе** сь аккомп. гитары.

- C.  $\frac{4-13944}{4-13945}$  ახ მარგარიტა.—Ахь Маргарита.  
 მშენიერო შენ გეტრფი.—Мшвеніеро шень ге-  
 ტრი.

**ე. ხაჩიძე** აკომპ. გიტარით.—**Е. Хачидзе** сь аккомп.  
 гитары.

- C.  $\frac{4-13946}{4-13947}$  ჩემის ლალატით.—Чемись галатить.  
 შორის გზიდვან.—Шорись гзидгань.

- C.  $\frac{4-13948}{4-13949}$  გამშორდა სევდა.—Гамшорда севда.  
 მიყვარხარ ისტე.—Миквархарь исте.

- C.  $\frac{4-13950}{4-13951}$  სატრფომ მამიძულა.—Сатрпомь мамидзула.  
 ამას გთხოვ ჩემო გაულილო მთვარე.—Амась гтховь  
 чемо гашлило мтваре.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- С.  $\frac{4-13952}{4-13953}$  გაქრა ჩემთვის.—Гакра чемтвись.  
 ბიათი გიტარით.—Баяти гитарить.

ლუეტი **მ. ხაჩიძე** და **ვ. ჩეჩელაშვილი**.

Дуэть **Е. Хачидзе** и **В. Чечелашвили**.

- С.  $\frac{3-14268}{3-14269}$  მხოლოდ შენ ერთს.—Мхолодь шень эртсь.  
 ერთი გლეხი ვარ საწყალი.—Эрти глехи варь са-  
 цкали.

**ბარბარე**, აკომპანიმენტით ღუღუკზე.—**Варвара** съ ак-  
 комп. дудуки.

- С.  $\frac{3-13439}{3-13438}$  სიცოცხლის მტრედო.—Сицоцхлись мтрედო.  
 ქიასმა-შიქასტა, ქართულად.—Кясма-шикаста на  
 грузинскомъ языкѣ исполн. **Анна По-  
 госова**.

- К.  $\frac{13023}{13707}$  მითხარ-მითხარ.—Митхарь-митхарь.  
 ეს ქვეყანა მე არ მომწონს, ქართული გალობა შეასრ.  
**აბბა პოლოსოვი**, აკომპ. ღუღუკზე.—  
 Эсь квекана ме арь момцонсь, испол.  
**Анна Погосова**.



აბნა კოლოსოვი, აკკობონიმენტი დულუკზე.—

**Анна Погосова, съ аккомп. дудуки.**

ქიასმა-შიქასტა, ქართულად. — Кясма-шикаста на  
грузинскомъ языкѣ.

С.  $\frac{3-13438}{3-13439}$

სიცოცხლის მტრედო, შესრულებს ქ-ნი **ბარბაკე**.—  
Сицоцхлись мтрედო, грузинск. исполн.  
**г-жа Варвара.**

ორთავ თვალის სინათლევ, აკკომპ. საზანდარზედ.—  
Ор-  
тавъ твались синатлевъ, съ аккомп. сазан-  
дари.

С.  $\frac{4-13553}{13042}$

მუხამბაზი, აკკომპ. დულუკზედ.—**Мухамбазъ** съ ак-  
комп. дудуки.

არიალალე, აკკომპ. საზანდარზედ.—**Ариалале** аккомп.  
сазандари.

С.  $\frac{4-13554}{13041}$

ავარა, აკკომპ. დულუკზედ.—**Авара** съ аккомп. ду-  
дуки.

С.  $\frac{4-13567}{18162}$

მუხამბაზი.—**Мухамбазъ.**

გაფრინდი შავო მერცხალო.—**Гапринди** шаво мер-  
цхало, исполн. **Гигო и Оганесъ**, са-  
зандари.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



ეს ქვეყანა მე არ მომწონს.—Эсь квекана მე არь  
13707 მომცონსь.

К. — 13023 მითხარ-მითხარ, შეასრულებს ბაბბაბი.—Митхарь-  
митхарь, исполн. Варвара.

სანბრუსოვი.—Сантрусова.

С.  $\frac{4-13555}{4-13556}$  დედავ გამიშვი.—Дедавъ гамишви.

როც მაგონლები, აკკომბ. გიტარაზე.—Роць магон-  
деби, съ аккомп. гитары.

С.  $\frac{4-13570}{18171}$  ჩემო ჩიტო, ჩემო ვვრიტო.—Чемо чито, чемо  
гврито.

ახ მთვარევ, მთვარევ.—Ахь мтваревь, мтваревь,  
исполн. Гуго и Петрось.

ხორო დ. კავსადზის ლოტბარობით.

Хорь подь управлениемъ А. Кавсадзе.

С. — 14661 შევკრათ, ქართული ხალხური სიმღერა.—Шевкрать.  
14663 მამაო ჩვენო.—Отче нашь.



- С.  $\frac{14672}{2-12533}$  ბრძანა, ქართული ხალხური სიმღერა.—Брдзана.  
შენ გეტრფი მარად, შეასრულებს **ი. ა. კარგარეთელი**.—Шень гетрпи марадь, исполн. **И. Каргаретели**.
- С.  $\frac{14671}{2-12531}$  შეიღნი ძმანი, ქართული ხალხური სიმღერა.—Швид-  
ნი дзмани.  
მკრთალი ნათელი სავსე მთვარისა, შეასრულებს **ი. კარგარეთელი**.—Мкртали натели савсе мтвариса, исполн. **И. Каргаретели**.
- С.  $\frac{2-14383}{2-14385}$  მიდის გემი.—Мидись геми.  
კოხტა გოგო გენაცვალე.—Кохта гого генацвале.
- С.  $\frac{2-14384}{2-14386}$  ზამთარი.—Замтари (квартеть).  
მეტყური.—Метіური (дуэть съ хоромь).
- С.  $\frac{2-14727}{2-14728}$  ბუბა ქაქუხელა.—Буба Какучела.  
ვარდო.—Вардо.
- К.  $\frac{2-14567}{2-14570}$  ფერხული.—Перхули.  
ცოლი გამიდიდგულდა.—Цоли гамидидгулда,  
ღმერთო მეც გაღმომხედე.—Гмерто мець гадмом-  
хеде.
- К.  $\frac{2-14568}{2-14569}$  ცანგალა და გოგონა.—Цангала да гогона.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



სორო ხელმძღვანელობით ბ. ცაბციშვილა.

Хоръ подь управлен. Б. Цамцѣва.

- С. 14603 ნანა კახური.—Нана Кахетинское.  
14607 თამარის დროშა.—Тамарись дроша.
- С. 14609 რა კარგი რამ ხარ.—Ра карги рамь харь.  
6—12983 მოდი შეილო.—Моди швило, исполн. **Аветиць Ваграмянцъ.**
- К. 2—14501 წყლის პირას დგანან ბალები.—Цклись пирась дганань балеби.  
2—14529 წაიყვანეს თამარ ქალი, დელო.—Цаикванесь Тамарь кали, діело.
- К. 2—14502 სიმინდსა თოხნა დაუწყოთ.—Симиндса тохна дауцкоть.  
2—14525 მტკვარი.—Мтквари.
- К. 2—14505 ქართული მარში.—Грузинскій маршь.  
2—14500 გაფრინდი შავო მერცხალო.—Гапринди шаво мерцхало.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- Б.  $\frac{2-14507}{2-14526}$  მკა.—ჯატვა.  
 შაშვი-კაკაბი.—Шашви-какаби.

ქუთაისის ხორღ.—ხ. კიფორენკოს ლოტბარობით.

## КУТАЙССКИЙ ХОРЪ

подъ управленіемъ Н. Кифоренко.

- ღირს არს ქეშმარიტათ.—Гирсь арсь чешмари-  
 тать.  
 C.  $\frac{3-14646}{3-14665}$  ქრისტე აღსდგა.—Христорь Воскресе.  
 მე ჩანგური მისთვის მინდა.—Ме чангури миствись  
 минда.  
 C.  $\frac{3-14647}{3-14648}$  მიყვარს ფარცხა მე მეგრული.—Микварсь парцха  
 მე მეგრული.



ხორო ჯაფარიძე, საყვარელიძე, ჩახუნაშვილი და  
ჩეჩელაშვილი.

**Хоръ съ участіемъ Т. и Д. Джапаридзе, Н. Саква-  
релидзе, А. Чахунашвили и Г. Чечелашвили.**

- С.  $\frac{3-14649}{3-14650}$  ხუჭუტა ქალო.—Хучуча кало.  
მეგულეები ციხეში.—Мегулеби цихеши.
- С.  $\frac{3-14651}{3-14652}$  შეჩვია ტანჯვას სული და გული.—Шаечвия тан-  
джвась сули да гули.  
ერთავ თვალის სინათლე.—Ортавъ твалისь си-  
натле.
- С.  $\frac{3-14653}{3-14654}$  იავნანა.—Iavnana.  
მე ქართველი ვარ საწყალი.—Ме картвели варъ  
сацкали.
- С.  $\frac{3-14655}{3-14657}$  ქალსა კაბა შეუკერავს.—Калса каба шеукеравсь.  
სწრაფია ვით ტალღა.—Сцрапіа вить талга.
- С.  $\frac{3-14656}{3-14664}$  ჭრელი პეპლა.  
აღმოსავლეთით შენა ხარ.—Агмосавлетить шена  
харь.





- С. 3-14660 ავათა ვარ მოდი მნახე.—Авата варъ моди мнахе.  
3-14663 ჩიტო ნუ ფრინამ.—Чито ну принимаъ.
- С. 3-14658 ჭირიმე შენი ჭირიმე.—Чириме шени чириме.  
3-14659 ვარალაღე.—Варалале.
- С. 3-14661 ვზივარ მარტო.—Взиваръ марто.  
3-14662 მრავალ ყამიერ.—Мраваль жამиерь.

## გ უ რ უ ლ ი ხ ო რ ო .

## ГУРІЙСКІЙ ХОРЪ.

- მრავალ ყამიერ, ცედურნ ხორო.—Мраваль жამиерь,  
 С. 2-14734 Цедурни хоръ.  
 14480 ჩარი რამას ლექსის ხმით, ტრიო, ვ. ი. ერქომაშვილი,  
 ა. გ. ერქომაშვილი და ე. რ. იობიშვილი.  
 —Чари рама, Тріо.
- С. 2-14735 ნაცარკეკია.—Нацаркекія.  
 14481 მოსალხენი.—Мосалхени.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- ჩემთვის ერთია, სოლო კნ. დ. ფალავა.—Чемтвись  
 ერთია, соло кн. Д. Пагава.
- С. 10—12573 14483 მაყრული, მე-2 საქორწილო, ხორა.—Макрули, 2-ая  
 свадебная гурійская пѣсня.
- С. 2—14736 14484 ნინა-ნინა, ხორა.—Нина-Нина.  
 მაყრული, მე-3 საქორწილო, ხორა გ. ი. ერქომაშვი-  
 ლის ლოტბარობით.—Макрули, 3-я сва-  
 дебная гурійская пѣсня.
- С. 2—14737 14487 ყანა.—Кана.  
 დელი დელა, გურული სალდათური ხორა.—Дели де-  
 ла, гурійская солдатская пѣсня.
- С. 2—14738 14498 ვოსო-რეა.—Восо-рера.  
 ძველი გურული აბადელია, ხორა.—Старая гурій-  
 ская Абаделиа.
- С. 2—14739 14482 ალილო, საშობაო ტრიო გ. რ. იობიშვილი, ი. ჩ. კა-  
 ჩალმაძე, ე. მ. მოლარიშვილი.—Алило,  
 предрождественская гурійская пѣсня.  
 ტრიო.



- С.  $\frac{2-14740}{14495}$  მუმლი მუხასა.—Мумли мухаса.  
 ხელხეავი (ხვენ მშვიდობა და ადილა) ტრიო გ. ზ. ბა-  
 ბილოძე გ. ი. ერქაშვილი და გ. რ. იობი-  
 ქვილი.—Застольная пѣсня Хелхვაви,  
 (Чвень мшвидоба и адила). Трио.
- С.  $\frac{2-14741}{14491}$  ერთხელ ვიხილე.—Эртхель вихиле.  
 ძველი გურული ორიბა, დღლით ხორა.—Орира съ  
 барабаномъ. Хоръ.
- С.  $\frac{2-14742}{14496}$  სადაც ვშობილვარ.—Садаць вшобилваръ. Хоръ.  
 გურული შვიდ-კაცა, ხორა.—Швидь-каца. Хоръ.
- С.  $\frac{2-14743}{14660}$  ვანოს სალამური.—Ванось саламури. Хоръ.  
 მაყრული 1-ლი საქარწილო, ხორა.—Макрули, 1-ая  
 свадебная гурійская пѣсня. Хоръ.
- С.  $\frac{2-14744}{14657}$  ტყეს ესხმევა ფოთოლი.—Ткесь эсхмева потоли.  
 პატარა საყვარელო, გურული სიმღერა. ხორა.—Пата-  
 ра сакварело, гурійская пѣсня. Хоръ.
- С.  $\frac{2-14745}{14499}$  ლატარიის სიმღერა, სიმონაშვილი, მახარაძე, ჩავლიშვი-  
 ლი და დომიძე.—Лотарійсь симгера. Хоръ.  
 გზის სიმღერა, გურული ხორა.—Гзись симгера, гу-  
 рійскій Хоръ.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- ალავერდი, ჩავლიაშვილი, სიმონაშვილი, მახარაძე და  
 2—14746 დომიძე.—Алаверди.  
 С. 14497 ვახა ხეი, ადესაის ლექსით, ხორო.—Ваха хей, гурій-  
 ская пѣсня съ куплет.

- შვიდ კაცა, ჩავლიაშვილი, სიმონაშვილი, მახარაძე და  
 2—14747 დომიძე.—Швидь каца.  
 С. 14492 ეიდა, ეიდა, გურული სიმღერა, ხორო.—Эйда, эйда,  
 гурійская пѣсня.

- მივალ გურიაში მაგრამ, ხორი ავლიაშვილი, მახარაძე,  
 სიმონაშვილი და დომიძე.—Миваль Гуріаши ма-  
 2—14748 грамъ. Хоръ.  
 С. 14493 სტოლის სიმღერა: დიდება ღმერთსა და სამნაირი მრავალ  
 ჟამიერ გურული ტრიო გ. ი. ერქომაშვილი, ა. გ. ერქომაშვილი და გ. რ. იობაშვილი.—Четыре гурійскія застольныя  
 пѣсни. Тріо.

- გურული მერუსთველი, ჩავლიაშვილი, სიმონაშვილი,  
 მახარაძე და დომიძე.—Гурули меруствели.  
 С. 2—14749 ფერად შინდი, გურული სიმღერა. ხორო.—Ферадъ  
 Шинди, гурійская пѣсня. Хоръ.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



სტოლის ხელხვავე, ჩავლიაშვილი, სიმონაშვილი, მახარაძე და დომიძე.—**Столисъ хелхვაви.**  
 C. 3—14500  
 14659 გოსო რერა (ტაშით), ხორო—**Восо рера, гурійскій Хорь.**

ძილის პირი, ჩავლიაშვილი, სიმონაშვილი, მახარაძე და დომიძე.—**Дзились пири.**  
 C. 3—14501  
 14666 გურული საცეკვარი ტაშით და დლით. ხორო.—**Гурійскій танецъ. Хорь.**

ჩვენ მშვიდობა, ჩავლიაშვილი, სიმონაშვილი, მახარაძე და დომიძე.—**Чвень швидоба.**  
 C. 3—14502  
 2—14000 გურული საჯაოხური, პირველი ნახევარი ხორი.—**Саджаохури, 1-ая часть. Гурійская пѣсня. Хорь.**

ხელხვავე გაყოფილი, ჩავლიაშვილი, სიმონაშვილი, მახარაძე და დომიძე.—**Хелхვაви гакопили.**  
 C. 3—14503  
 2—14001 გურული საჯაოხური, მეორე ნაწილი ხორი.—**Саджаохура 2-ая часть. Гурійская пѣсня. Хорь.**



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- წამოყრილი ღიღინი, ჩავლიაშვილი, სიმონაშვილი, მახარაძე და დომიძე.—Цамокрили гигини.
- С.  $\frac{3-14504}{14494}$  სტოლის სიმღერები: მადლობელი მასპინძელსა მხიარულსა და ფირუზ ფანდური ტრიო გ. ი. ერქომაშვილი, ი. ყ. კახაძე და ე. მ. მოლარიშვილი.—Застольная пѣсня Мадлобели маспиндзелса мхiарулса и Пирузъ пандуръ. Трiо.
- სვანეთში ნამღერი, ხორა ჩავლიაშვილი, სიმონაშვილი, მახარაძე, დომიძე.—Сванетши намгери.
- С.  $\frac{3-14505}{2-14002}$  კუჩხა ბედნიერი, მეგრული ხორა.—Кучха бедниери, Мингрельскiй мотивъ.
- იარამაშიდა ტაშითა, გურული ხორა.—Iарамашайда, гурiйская пѣсня.
- С.  $\frac{14490}{14656}$  ხასან ბეგურა, გურული სიმღერა ხორა.—Хасанъ Бегура, гурiйская пѣсня.
- ლალე, ლალე ჩემო ნათლი დედაო. ხორა.—
- С.  $\frac{2-14493}{2-14494}$  ლალე, ლალე, გურული მოსალხენი ტრიო ბ. რ. იობიშვილი და გ. ი. ერქომაშვილი.—Мурванъ-мурванъ, гурiйская пѣсня. Трiо.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- ალი ფაშა ხელხვაი, ტრიო, ბ. რ. იობიშვილი, გ. ზ.  
 №. 2—14547 ბაბილოძე, გ. ი. ერკოშვილი.—Али паша. Тріо.  
2—14549 ოთხი ნანა, გურული სიმღერა, ხორა.—Отхи нана,  
 Гурійская пѣсня. Хоръ.

### კახური ხორა.

შეასრულებენ დედას ლევანა, ბატო, ალექსი, სოლო-  
 მან და კნაზი-შვილი.

### КАХЕТИНСКІЙ ХОРЪ,

Съ участіемъ Дедасъ Левана, Бато Ростомашвили,  
 Алекси Элоашвили, Соломонъ Курцикидзе и Кня-  
 зи-швили.

- С. 3—14716 მრავალ ვამიერ, კახური.—Мраваль жаміерь (кахет.).  
3—14717 მაყრული.—Макрули  
 С. 3—14718 სუფრული ახალი.—Супрули ахали.  
3—14719 ძველი შროშანა.—Дзвели шрошана.



ОБЩЕСТВО

**ГРАММОФОНЪ**

СЪ ОГР. ОТВ.



- С.  $\frac{3-14726}{3-14727}$  ჩაკრულო.—Чакруло.  
 ბერი კაცი.—Бери кацѣ.
- С.  $\frac{3-14729}{3-14730}$  ზღვათა ღელვითა.—Згвата гелвита.  
 იაღონის მარანში.—Иадонись маранши.

## РАЗНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ.

სოლო თარზე.—Соло на тарѣ.

**გეგორგაძე სალათინაშვილი.**

**Геворкь Салатинашвили.**

- С.  $\frac{19486}{2-11196}$  ბაიათი ყორღანოვისა.—Баяти Корганова.  
 გურულის და კინტოს სიყვარული, შეასრულებს **З. აბაშიძე.**—Любовь кинто и гурійца, исполн. **В. Абашидзе.**





ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



ტრიო ღუღუკზედ შეასრულებენ პავლე მაისურაძე  
და სხვები.

Трио на дудукахъ, исполн. **Павель Майсурадзе**, и др.

С. —  $\frac{18277}{18278}$  შიშტარ.—Шуштаръ.  
სეგა.—Сега.

С. —  $\frac{18279}{18280}$  ჩარგა.—Чаргяй.  
შიქასტა.—Шикяста.

С. —  $\frac{18281}{18282}$  მაურ.—Мауръ.  
ქურთი შაჰნაზი.—Кюрдъ шахназь.

С. —  $\frac{18143}{18083}$  რააბი.—Раабъ.  
ოვშარი, შეასრულებენ ტრიო ვოლ, ვივო და  
ბავრატა.—Овшари, исполн. **Гово,**  
**Гито и Вагратъ.**

С. —  $\frac{18130}{19365}$  იჯაზი.—Иджась.  
ნაზ-ნაზი, სათამაშო საზანდრით.—Назь-Назь, танецъ,  
исполн. сазандари.



- С. 18176 ბაიათი შირაზი.—Баяти Ширазь.  
18177 რასტი.—Расть.

ტრიო დუდუკზედ შეასრულებენ ბაგრატა, სანდროა  
 და ბოგველიშვილი.

**Тrio на дудукахъ, исполн. Багратъ, Сандро и  
 Богвелашвили.**

- С. 18215 შალახო.—Шалахо.  
18219 ნეტავ ეს ღამე.—(Ахъ зачѣмъ эта ночь).

- С. 18236 მკჳური.—Мауръ.  
11—12148 თამარ დედოფლის რასტი, შეასრულებს ბ-ნი აშირიძე  
 თარითა. — Тамаръ дедоплись რაсти,  
 исполн. г. Амиридзе.



ტრიო ზურნაზედ ბაგრატა.

Тrio на зурнѣ, исполн. тѣ-же.

- С. — 16517 კინტოური.—Кинтоури.  
 16519 სეგა.—Сегга.
- С. — 16518 (Ушлош дили).—არავოტ ლუსო.—Дравотъ лусо.  
 16520 ჩაპარი.—Шахназь.

ტრიო დუდუკზედ.—Тrio на дудукахъ.

შეასრულებენ ბაგრატა, ავეტიქა და გიგო.

Исполн. Багратъ, Аветикъ и Гиго.

- С. — 18083 ოვშარი.—Овшари.  
 18143 რააბი, შეასრულებს პ. მაისურაძე.—Раабъ, испол.  
 Павелъ Майсурадзе.
- С. — 18127 ლეგზინკა—ლეკური.—Лезгинка—Лекури.  
 18085 ქანაქერ თამაში ზურნაზედ.—Канакеръ на зурнѣ.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



ტრიო ზურნაზედ. — Тріо на дудукахъ.

ბაგრატა, ავეტიქა და გიგო.

Багратъ, Аветикъ и Гиго.

С. 2—12506 შახნაზი. — Шахназь.  
2—12507 შალახო. — Шалахо.

ჲ. 19278 ბაღდადური. — Багдадури.  
18004 ლეკური. — Лекури, на дудუკი.

ტრიო ზურნაზედ. — Тріо на зурнѣ.

ბაგრატ, ერვანდ და გიგო.

Багратъ, Ервандъ и Гиго.

С. 18297 შალახო. — Шалахо.  
18298 საჭიდავო. — Сачидаво.



ბაზრატა, გეგმა და გიგა, დუდუკი.

Гего, Гиго и Баграць, на дудуки.

- К. — 18039 მიჩხიზური.—Мичхизури, чеченскій танецъ.  
 18010 საქორწილო ზურნა, ტრიო.—Сакорцило зурна, трио.

აკლანი.—На органѣ.

თბილისელი მეარღნე მიხო.

Тифлисскій органщикъ Михо.

- С. — 19479 ეს ბალი ქებული.—Эсь баги кебули.  
 18087 სლიკ, შეასრულ. მეზურნეები მანუკა, აშო და  
 აკვანდ.—Сликъ, исполн. зурначи  
 Манукъ, Ашо и Ервандъ.

- С. — 19480 პაშაპარი.—Пашапари.  
 19404 ეირათი, დუეტო შეასრულებენ შოკლანოვი აარზე  
 და სვი ქამანჩაზე.—Эйраты, дуэтъ,  
 исполн. Н. Жоргановъ на тарѣ и Севи  
 на каманчѣ.



ОБЩЕСТВО

**ГРАММОФОНЪ**

СЪ ОГР. ОТВ.



- С. — 19485 წერო.— Журавль.  
 19117 ბაიათი ყორღანოვისა.— Баяти Корганова, исполн.  
**Вагратъ на гармон.**
- С. — 19517 თათრული.— Персидское.  
 19516 სულა ბორბოტო.— Суло борото, исполн. **Еро.**
- С. — 19515 პატარა ბიჭი.— Патара бичи.  
 19514 ქუთაისისა.— Кутаисское, исполн. **Еро.**

**არღანი.— Органъ.**თბილისელი მეარღნე **პრო.****Тифлисскій органщикъ Еро.**

- С. — 19477 ხოზანი.— Хозани.  
 19396 ბაიათი, შირაზი უეასრულეbs **პროღანოვი** თარ-  
 ზედ.— Баяты ширазы, исполн. г. **Коргановъ** на таръ.
- С. — 19478 ჯან-გულუმი.— Джань-Гюлумъ.  
 19363 ბაიათი შირაზი, უეასრულეbs **სოვი** ჯამანჩაზედ.—  
 Баяты ширазы, исполн. **Севи** на каманчъ.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



შენც წახდი და მეც წამახდინე.—Шенць цахди да  
 С. ————— 19513 მეც ცაмаხდინე.  
 19108 ქართული მატევი.—Грузинская пѣсня, исполн.  
**Ваგრატъ.**

С. ————— 19514 ქუთაისისა.—Кутаисское.  
 19515 პატარა ბიჭი.—Патара бичи, исполн. **მიხო.**

С. ————— 19516 სულა ბორბოტო.—Суло борото.  
 19517 თათრული.—Персидское, исполн. **მიხო.**

С. ————— 19483 ბაიათი.—Баяты.  
 19484 მიკიტანო მოიტა.—Микитано моита.

თბილისის მეარღნე სარკისა.—Тифлисскай органщикъ  
**Саркись.**

С. ————— 19583 ბარაშკა.—Барашка.  
 19584 ბოლგარსკი.—Болгарская.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- С. 19585 ბაზარასტალი.—Базарастали.  
 19586 სუბბოტა.—Суббота.  
 19588 ოდესკია კრასავიცა.—Одесская красавица.  
 19590 სიროტკა.—Сиротка.





ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



Биластинقا قره رنگلی

- قونسیرت [قاره رنگلی ۱۰ دویمدن عبارت] "С" ۲ منات — ق.  
 قیقات ۱۲ دویمدن عبارت اولان پلاستینقه لر "М" ۳ منات — ق.

### ТАТАРСКІЯ ПЛАСТИНКИ СЪ ЧЕРНЫМЪ ЭТИКЕТОМЪ.

Грандъ 10" съ букв. С. по 2 руб.

Гигантъ 12" " М. по 3 руб.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



باکو جناب علی عسکر عبداللہ یوف. تار شیرین آخوندوف و کمانچہ  
بلبل علی یوف.

Аласкаръ Абдулаевъ.

акк. тара и каманча **Ширина Ахундова и Булбуль  
Аліева.**

- C.  $\frac{14-12081}{14-12082}$  **Баяти Ширазъ** **Баяти Ширазъ**  
**Таснифъ Баяти Ширазъ**
- C.  $\frac{14-12083}{14-12084}$  **Катаръ.** **Катаръ.**  
**Таснифъ Катаръ.**
- C.  $\frac{14-12085}{14-12086}$  **Сега Мирза Усейнъ.**  
**Таснифъ Тегеранъ.**
- C.  $\frac{14-12276}{14-12277}$  **Баяти Курдъ.**  
**Таснифъ Джалалъ Халикъ.**
- C.  $\frac{14-12280}{14-12281}$  **Авази Мауръ.**  
**Вилаяти и Таснифъ.**



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



جيار قارياغدى يوف (طينور) تار چالور قارقانوف و كمانچه ساشا.

**Джаббаръ Наріягдіевъ.**

съ аккомп. тары **Н. Корганова** и каманча **Саша**.

- C.  $\frac{6-12930}{6-12931}$  **Эйрати.**  
گوزہ لیم سن سن اوخویور مشہدی محمد فرضعلیوف  
Гозалюмъ санъ санъ, испол. **Машади-Мамедъ Фарзалиевъ.**
- C.  $\frac{6-12933}{6-12932}$  **Мансурія.**  
بیاتی عجم اوخویور مشہدی محمد فرضعلیوف  
Баяты аджамъ, исполн. **Машади-Мамедъ Фарзалиевъ.**
- C.  $\frac{10-12004}{10-12008}$  **Джидай Таснифъ.**  
کرد شہناز اوخویور جناب مشہدی محمد فرضعلیوف  
Кюрдь Шахназъ, исп. **Машади-Мамедъ Фарзалиевъ.**
- C.  $\frac{10-12005}{10-12009}$  **Мананъ олды, Таснифъ**  
شوشتری جناب مشہدی محمد فرضعلیوف  
Шуштаръ, исп. **Машади-Мамедъ Фарзалиевъ.**
- C.  $\frac{10-12007}{10-12010}$  **Кюрдь Шахназъ.**  
تصنیف من بر ترکم جناب مشہدی محمد فرضعلیوف  
Таснифъ манъ биръ тюркамъ, **Машади Мамедъ Фарзалиевъ.**



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- C. 10—12006 افشارى Овшари.  
10—12011 عراق اوخويور جناب مشهدى محمد فرضايفوف  
Аракъ, исп. Машади-Мамедъ Фарзалиевъ.
- C. 6—12803 قاجار بابا تيسى Баяти Каджаръ.  
6—12811 تصنيف خالدر ماج مشهدى محمد فرضايفوف  
Таснифъ халдаръ мачъ мачъ, исполн. Машади-  
Мамедъ Фарзалиевъ.
- C. 6—12805 آراز بهرى Аразъ бари.  
6—12809 تصنيف جان سنه قربان، مشهدى محمد فرضايفوف  
Таснифъ, джанъ сана курбанъ, исп. Машади  
Мамедъ Фарзалиевъ.
- C. 6—12807 ماهور Мауръ.  
6—12812 آخشان اولدى اوخويور مشهدى محمد فرضايفوف  
Ахшамъ олды, исп. Машади-Мамедъ Фарзалиевъ
- C. 6—12808 تاسنيف، ابي ياشيلا بوروندى  
6—12806 اوخال نه خالدى اوخويور جناب جبار قارباغدييوف  
Охаль-Нахалди.
- C. 6—12955 نرياه Неря,  
6—12954 بياتى كرد اورته Баяты кюрдъ орта, исп.  
Машади-Мамедъ Фарзалиевъ
- C. 6—12956 يايلوخ Яйлухъ.  
6—12957 بياتى چوبان بаяты чобанъ исп. Машади-Мамедъ  
Фарзалиевъ.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- C. 6-12959 موژده يا بايل تصنيف **Мужда ба булбуль Та-**  
6-12958 снифъ.  
 بايانی جار **Баяты Каджаръ, исп. Маджидъ Вег-**  
**будовъ.**
- C. 6-12972 بيانی کرد **Баяты Кюрдъ.**  
6-12973 تصنيف بلا بالا **Таснифъ, бала-бала, исп. Мад-**  
**жидъ Вегбудовъ.**
- C. 6-12807 ماهور **Мауръ.**  
6-12976 مالی ترك **Турецкй мани, исп. Маджидъ Вегбу-**  
**будовъ.**
- C. 6-12969 شيراز قاتار **Баяты ширазъ Катаръ.**  
6-12968 سهگه زابل **Сейгахи забуль, исп. Маджидъ Вег-**  
**будовъ.**
- C. 6-12970 بيانی شيراز **Баяты ширазъ.**  
6-12971 سويله بر كوروم **Таснифъ сойла биръ герюмъ,**  
**исп. Маджидъ Вегбудовъ.**
- M. 012410 ميرزا حسين سهگه **Мирза Усейнъ Сега.**  
012411 باياتی شيراز اوخويان مشهدي محمد فرضعليوف  
**Баяты Ширазъ, испол. Машади-Мамедъ Фарза-**  
**лиевъ.**
- M. 012412 آخشام اولدی **Ахшамъ олды.**  
012413 قاراباغ شکسته سی **Шикяста Карабахъ.**
- M. 012414 چوبان بياتیسی **Чобанъ баяты.**  
012412 آخشام اولدی **Ахшамъ олды.**



جناب اسلام عبدالله اوف اوخوبور و بالا تارزن و کمانچه ده چالور  
امیر جان سارکیسیانس.

### Исламъ Абдулаевъ

съ акк. тары Бала и каманча Амирджана Саркисянца.

- C.  $\frac{11-12123}{11-12129}$  راست Растъ. تصنيف بيياتي اصفهان Баяти Исфханъ.
- C.  $\frac{11-12127}{11-12130}$  تصنيف منه نه اولدى تاسنيفъ Мананъ олди. شوشتر Шуштаръ.
- C.  $\frac{11-12124}{11-12140}$  تصنيف اي گوزل Эй гезаль (Таснифъ). هيراتي Эйрати.
- C.  $\frac{11-12125}{11-12133}$  سيماء شمس سимаи шамсъ سارنك Сарангъ.
- C.  $\frac{11-12126}{11-12142}$  تصنيف آي بوتى زيبا تاسنيفъ эй бутузиба. شكسته قره باغى Шикяста Карабаха.
- C.  $\frac{11-12128}{11-12131}$  تصنيف ستار خان Сатаръ-ханъ Таснифъ. بوياتي كرد Баяти кюрдъ.
- C.  $\frac{11-12132}{11-12138}$  نيره يه Неря. ميرزا حسين سگايى Мирза Гусейнь Сегя.



- C. 11-12134 قطار بویاتی Катаръ Баяти.  
11-12141 آخسام اولدی شکسته Ахшамъ Олды Шикяста.
- C. 11-12135 شاهی شهناز Шахи Шахназь.  
11-12080 جناب باقرات بالامان ایله گوزه لیم سن سن  
 Гезалюмъ санъ-санъ исп. Вагратъ съ дудуки.
- C. 11-12136 بویاتی قاجار Баяти каджаръ.  
11-12143 تصنیف جلال خالیق Таснифъ Джалалъ халикъ.
- C. 11-12137 شکسته فارس Шикяста фарсъ.  
11-12139 سویله بر گورك لیلی و معجون Сойля биръ ге-  
 рахъ (Лейли Меджлумъ).

جناب مشهدی محمد (گنجولو) تار چلان بوداخ دادی یوف

### Машади-Мамедъ Фарзаліевъ (Елисаветполь).

съ ак. тары и каманча.

- M. 012409 اثر مخالف Асаръ мухалифъ.  
012408 چار گاه اوخویان مجید بهبود اوف (شیشهلو)  
 Чаргай, исп. Маджидъ Вегбудовъ.
- M. 012411 بیاتی شیراز Баяты Ширазь.  
012410 میرزا حسین سه گاه اوخویور جناب جبار قاریاغدی یوف  
 Сега Мирза Усейнь, исп. Джаббаръ Каріягдіевъ



- C.  $\frac{6-12931}{6-12930}$  گوزہ لیم سن سن / Гозалюмъ санъ санъ.  
هیراتی اوخویور جناب جبار قاریاغدیویف  
Эйрати, исп. Джаббаръ Каріягдіевъ.
- C.  $\frac{6-12932}{6-12933}$  بایاتی عجم / Баяты аджамъ.  
منصوریہ اوخویور جناب جبار قاریاغدیویف  
Мансурія, исп. Джаббаръ Каріягдіевъ.
- C.  $\frac{10-12008}{10-12004}$  کرد شهناز / Кюрдъ Шахназъ.  
تصنیف جدیدہ اوخویور جناب جبار قاریاغدیویف  
Джидай Таснифъ, исп. Джаббаръ Каріягдіевъ.
- C.  $\frac{10-12009}{10-12005}$  شوштаръ / Шуштаръ.  
تصنیف من ایان اولدی جناب جبار قاریاغدیویف  
Мананъ олды Таснифъ, исп. Джаббаръ Карі-  
ягдіевъ.
- C.  $\frac{10-12010}{10-12007}$  تصنیف من بر ترکم / Таснифъ манъ биръ тюр-  
камъ.  
کرد شهناز اوخویور جناب جبار قاریاغدیویف  
Кюрду шахназъ, исп. Джаббаръ Каріягдіевъ.
- C.  $\frac{6-12811}{6-12803}$  تصنیف خالدان ماج ماج / Таснифъ халданъ маць  
маць.  
قاجار بایاتیسی اوخویور جناب جبار قاریاغدیویف  
Баяты Каджаръ, исп. Джаббаръ Каріягдіевъ.





- C.  $\frac{6-12809}{6-12805}$  تصنیف جان سنه قربان / Таснифъ, джанъ сана курбанъ.  
آراز بری اوخویور جناب جبار قاریاغدیيوف / Арзъ Бари, исп. Джаббаръ Каріагдіевъ.
- C.  $\frac{6-12812}{6-12807}$  آخشام اولدی / Ахшамъ олды.  
ماهور اوخویور جناب جبار قاریاغدیيوف / Мауръ, исп. Джаббаръ Каріагдіевъ.
- C.  $\frac{10-12006}{10-12011}$  عراق / Аракъ.  
اوشاری اوخویور جناب جبار قاریاغدیيوف / Овшари, исп. Джаббаръ Каріагдіевъ.
- C.  $\frac{6-12953}{6-12462}$  تصنیف سودکر آی سودکر / Совдагаръ ай совдагаръ, таснифъ.  
تصنیف شوشا / Таснифъ Шушинскій, исп. Маджидъ Вегбудовъ.
- C.  $\frac{6-12954}{6-12955}$  بیاتی کرد اورته / Баяты Кюрдъ орта.  
نریاه / Неря, исп. Джаббаръ Каріагдіевъ.
- C.  $\frac{6-12957}{6-12956}$  بیاتی چوبان / Баяты чобанъ.  
یایلوخ / Яйлухъ, исп. Джаббаръ Каріагдіевъ.
- C.  $\frac{6-12963}{6-12962}$  تصنیف اونی دیمه ظالم یار / Таснифъ они дема залимъ яръ.  
ماهور / Мауръ, исп. Маджидъ Вегбудовъ.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- C.  $\frac{11-12105}{11-12107}$  قطار Катаръ.  
مخالف مухалифъ.
- C.  $\frac{11-12106}{11-12110}$  رهاب Рахабъ.  
ليلى و مجنون سويله بر گورهك Лейли Меджлумъ  
(сойля биръ герахъ).
- C.  $\frac{11-12108}{11-12111}$  باياتى Бяяти Каджаръ.  
تصنيف بنان اولدى Таснифъ Бананъ олди.
- C.  $\frac{11-12109}{11-12117}$  نبى تصنيف Наби Таснифъ.  
او خال نه خالدى Охаль нахалди.
- C.  $\frac{11-12112}{11-12119}$  ماهور Мауръ.  
تصنيف ملتى Таснифъ миллати.
- C.  $\frac{11-12113}{11-12118}$  منصوريه Мансурія.  
شكسته قاره باغى Шикяста карабаха.
- C.  $\frac{4-13842}{11-12114}$  هيراتى Эйрати.  
راست Растъ.
- C.  $\frac{11-12116}{11-12122}$  سهكاه زابيل Сега забудъ.  
تويون تعريفى Тоюнъ тарифи.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- С.  $\frac{3-14131}{11-12115}$  تصنيف قارا باغده بر دانه سن  
бирь ганасань.  
چارگاه Чаргяй.
- С.  $\frac{3-14130}{11-12120}$  جلال خائق تاسنيف دجالالہ خاليف.  
سمياء شمس سимаи шамсь.
- С.  $\frac{11-12121}{6-12810}$  تصنيف چال باباخ تاسنيف چالъ папахъ.  
ميرزا حسين سگاهي Мирза Гусейнъ Сега.
- С.  $\frac{14-12087}{14-12088}$  دشتي داشتي.  
تاسنيف حسي بالا تاسنيف Аси-бала.
- С.  $\frac{14-12089}{14-12090}$  ايجاز Геджазъ.  
تاسنيف دورون كيدهك تاسنيف Турунъ Гедакъ.
- С.  $\frac{14-12247}{14-12248}$  اشيرانъ.  
تاسنيف بنفشه تاسنيف банауша.
- С.  $\frac{14-12253}{14-12254}$  бир بوسه وير Биръ Буса Веръ.  
اوزال Узаль.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



جناب مجيد پېودوف اوخويور. تار چالان جنابلر؛ شامل سامسون  
و قراسيم.

**Маджидъ Бегбудовъ. (Шушинскій)**

съ акк. тары каманчи.

- M. 012408 چارگاہ Чаргай.  
012409 اثر مخالف اوخويان جناب مشهدى محمد فرضعليويوف  
Асаръ мухалифъ, исп. Машади-Мамедъ Фарза-  
лиевъ.
- C. 4—12460 ميرزا حسين سهگه Мирза Усейиъ сега.  
6—12928 Аширанъ.
- C. 4—12461 قطارъ Катаръ.  
6—12929 چوبان بيياتيسى Баяты Чобанъ.
- C. 6—12787 هيرانى Эйрати.  
6—12789 تصنيف ملاتى Таснифъ Миллати.
- C. 6—12968 سهگه زابول Сейгахи забулъ.  
6—12969 بيياتى شيراز قاتارъ Баяты ширазъ Катаръ, исп.  
Джаббаръ Карягдиевъ.
- C. 6—12971 سويله بر گوروم Таснифъ, сойла биръ герюмъ.  
6—12970 بيياتى شيراز Баяты ширазъ, исп. Джаббаръ  
Карягдиевъ.



- C. 6—12973 تصنيف بالا بالا Таснифъ бала-бала.  
6—12972 بایاتی کرد Баяты кюрдь, исп. Джаббаръ Кариягдиевъ.
- C. 6—12976 مانی ترک Турецкій мани.  
6—12807 ماہور Мауръ, исп. Джаббаръ Кариягдиевъ.
- C. 6—12974 آخтам اولدی Ахшамъ олды.  
6—12975 یایلوخ طور Яйлухъ таснифъ.
- C. 6—12962 ماہور Мауръ.  
6—12963 تصنيف اونى ديمه ظالم یار Таснифъ они дема залимъ яръ, исп. Мамедъ Фарзалиевъ.
- C. 6—12960 سیماء شمس Симаи шамсъ.  
6—12961 تصنيف تازه زلفه Таснифъ тара зульфа.
- C. 6—12958 بیاتی قاجار Баяты Каджаръ.  
6—12959 مؤژده با بولبول تصنيف Мужда ба булбуль таснифъ, исп. Джаббаръ Кариягдиевъ.
- C. 4—12462 شوشا تصنيف Таснифъ Шушинскій.  
6—12953 تصنيف سودگر آى سودگر Совдагаръ ай Совдагаръ, исп. Мамедъ Фарзалиевъ.
- C. 11—12085 تصنيف نانیده نانی Таснифъ Наннида Нанни.  
11—12092 سا رنگ Сарангъ.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- C.  $\frac{11-12086}{11-12099}$  همايون خумаюнъ. / تصنیف خدا دیلمъ Таснифъ Худа диламъ.
- C.  $\frac{11-12089}{11-12102}$  شور Шуръ. / اوزال منصوریه Узаль Мансурія.
- C.  $\frac{11-12084}{11-12090}$  شوستر Шуштаръ. / او خان ار منم اولسونъ Оханларъ манымъ олсунъ
- C.  $\frac{11-12087}{11-12088}$  تصنیف خان زاده Таснифъ Ханъ зада. / راست Растъ.
- C.  $\frac{11-12091}{11-12093}$  ره خاب Рахабъ. / بایاتی عجمъ Баяти Аджамъ.
- C.  $\frac{11-12094}{11-12100}$  تصنیف بو طه Таснифъ Бута. / حلاغی Гилаги.
- C.  $\frac{11-12095}{11-12096}$  بویاتی شیرازъ Баяти Ширазъ. / نار نارъ Таснифъ Наръ-Наръ.
- C.  $\frac{11-12097}{11-12104}$  تصنیف قالالی Таснифъ Калалю. / او خال نه خалدر Охаль на халди.
- C.  $\frac{11-12098}{6-12790}$  تصنیف نبی Таснифъ Наби. / قارا باغ شکسته سی Шикьяста Карабахи.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



C.  $\frac{11-12101}{11-12103}$  تصنيف جلال خاليق / تصنيف تيللى دورنا / Таснифъ Джалалъ халикъ / Учтелли Дурна.

C.  $\frac{14-12091}{14-12092}$  اوشاري / تصنيف اوچا / Овшари. / Таснифъ Уджа.

C.  $\frac{14-12093}{14-12094}$  آراك / تصنيف زيللى سلطان / Аракъ. / Таснифъ Зили Султанъ.

C.  $\frac{14-12259}{14-12268}$  تصنيف منده يوخدر / تصنيف شوشانيق / Таснифъ Манда Ехтуръ. / Таснифъ Шушаникъ.

C.  $\frac{14-12260}{14-12263}$  سنى دوغان آنى يا / ماهر هيندى / Сани доганъ анія. / Мауръ Инди.

جناب باقرات دودوك چالير، اوز دستهسى ايله

**Багратъ** съ акк. дудуки.

C.  $\frac{4-12425}{6-12922}$  تصنيف هواسى / اللهدن دولت ايسترم / Таснифъ, / Аллахъ-данъ Довлатъ истарамъ.

C.  $\frac{4-12424}{6-12923}$  قارا باغ شكستهسى / من بو باغه گيرمه ميشم / Шикяста Карабахъ. / Манъ бу бага гирмаишамъ.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОФР. ОТВ.



- C.  $\frac{4-12426}{6-12999}$  کرد بیاتیسی اوخومق Баяты кюрдь.  
6-12999 تصنیف بالا بالا Гаснифъ бала бала.
- C.  $\frac{10-12001}{10-12000}$  بخارا هواسی Бухарская пѣсня.  
10-12000 آخшам اولدی شاملار یاندى Ахшамъ олды шам-ларанды.
- C.  $\frac{6-12780}{2-12505}$  مہی رامو Мей раму.  
2-12505 بایاتی قاجارъ Баяты Каджаръ.
- C.  $\frac{6-12781}{4-12422}$  او حال نہ خالدی Охаль нахалды  
4-12422 کردشہنازъ Кюрдь шахназь.
- C.  $\frac{6-12782}{4-12423}$  چوبان بیاتیسی Чобанъ баяты.  
4-12423 شور Шуръ.
- C.  $\frac{6-12817}{2-12508}$  آرپا چایی درین اولماز Арпа чай даринъ олмазь  
2-12508 قارا باغ شکسته سی Шикяста Карабахъ.
- C.  $\frac{11-12075}{11-12079}$  گلون گیدهک Гялинь Гедахъ.  
11-12079 سوغده صو باشنده Соухда субашинда.
- C.  $\frac{11-12076}{11-12081}$  کمہ شکسته Кясма-шикияста.  
11-12081 سال یانه Саляна.
- C.  $\frac{11-12077}{11-12078}$  گل من گیتگینن Гяль манъ гетгинанъ.  
11-12078 میرزا حسین سه گاه Мирза Усейнь сега.





ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- C.  $\frac{11-12080}{11-12135}$  گوزليم سن سن اوخوبور جناب باقرات دودوك چالير  
Гезалюмъ санъ-санъ.  
شاهقى شاهناز اوخوبور جناب اسلام عبدالله يوف  
Шахки Шахназъ исп. **Исламъ.**
- C.  $\frac{11-12082}{11-12083}$  عثمانلى هواسى Турецкiй мотивъ.  
تاشتا халанъ яптрдмъ.  
Tашта халанъ яптрдмъ.
- C.  $\frac{10-12480}{10-12481}$  ميرزا حسين سهكاه اوخوبور باقرات  
Сегә.  
شوشتر اوخوبور باقرات  
Шуштаръ.
- C.  $\frac{14-12237}{14-12239}$  مشهدى كربلايى  
Машади гяль-балаи.  
رهاب  
Раабъ.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



дарچин رنگلی بیلاستینقا

- Кичик (۷ دوимدن عبارت اولان) پلاستینقه لر "K" حرفی ایله ۷۵ ق.  
قولسیرت (۱۰ دوимدن عبارت) پلاستینقه لر "C" ۱ منات ۵۰ ق.  
قیقات (دارچینی ۱۲ دوимدن عبارت پلاستینقه) "M" ۲ منات — ق.

**ТАТАРСКІЯ ПЛАСТИНКИ съ КОРИЧНЕВЫМЪ ЭТИКЕТОМЪ.**

- Малыя 7" съ букв. К. по 75 коп.  
Грандъ 10" " С. по 1 руб. 50 коп.  
Гигантъ 12" " М. по 2 руб.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



جناب سید اوخویور، تار چالور قارقانوف.

**Сеидъ Теноръ, съ акк. тары Н. Коргановъ.**

- C. 12992 2-14363 **Мауръ.**  
 لیلی مجنون اوخویان و سازنده لر تفلیس سابرانیاسینک  
 دستله لر قیوورق و بوقوس  
 Лейли Меджлумъ, исп. сазандари **Геворгъ** и  
**Погосъ.**
- C. 12997 6-12793 **Симаи шамсъ.**  
 اورتا سهگه اوخویور جناب هلال زینالوف  
 Орта сега, исполн. **Гилалъ.**
- C. 2-12500 12996 **Шуштаръ.**  
 آی بهری باخ Ай бари бахъ.
- C. 2-12521 6-12794 **Мухалифъ.**  
 بیاتی شیراز اوخویور جناب هلال زینالوف  
 Бяяти шириазъ, исп. **Гилалъ.**
- C. 2-12522 2-12523 **Чобан байатиси**  
 Бяяти чобанъ.  
**Таснифъ.**
- C. 10-12478 10-12479 **Мугариба II.**  
 موقاربه اوخویور سید  
 Аширанъ III.



جناب محمد قلی (شیشه‌لو) ظنبور سازنده لر ایله.

**Мамедъ-Кули** [Шушинскій] теноръ съ аккомп.  
Сазандари.

- C.  $\frac{2-12509}{6-12939}$   $\frac{\text{كورده بايتسى}}{\text{(مشهدى عباس اوغلى صفراوف)}}$  Бяти кюрдъ.  
عراق اوخويور اسلان (مشهدى عباس اوغلى صفراوف)  
Арахъ, исполн. Асланъ.
- C.  $\frac{2-12510}{10-12016}$   $\frac{\text{شوشتر}}{\text{شاهناز}}$  Шуштаръ.  
Шахназъ, исп. Асланъ.
- C.  $\frac{2-12538}{6-12938}$   $\frac{\text{باياتى قاجار}}{\text{منسورى يا اوخويور جناب اصلان صفر اوف}}$  Бяти каджаръ.  
Мансуря, исп. Асланъ.
- C.  $\frac{4-12463}{6-12945}$   $\frac{\text{اصفهان باياتيسى ايران هواسى تارچى آرتاشيس}}{\text{ككليك اوخويور جناب جناب آريتون آونيسيانس}}$  Бяти Исфаганъ, съ аккомп. тары Арташесъ.  
Кякъ-Ликъ, исполн. Арутюнъ Ованесянцъ.
- C.  $\frac{4-12464}{6-12944}$   $\frac{\text{حاجى باغى ايران هواسى}}{\text{رستم باياتيسى اوخويور جناب آروتون آونيسيانس}}$  Хаджи баги, съ акк. тары исп. Арташесъ.  
Рустамъ баяти, исп. Арутюнъ Ованесянцъ.



- C. —  $\frac{19415}{6-12940}$  سہکاه زابل ایران هواسی Сейгахъ забулъ.  
تصنیف آبی یاشیلا بوروندی اوخویور جناب اسلان  
Таснифъ аби яшла бурунди, исп. Асланъ.
- C. —  $\frac{19416}{10-12017}$  چابور Чабуръ, персидская пѣсня.  
آذربایجان آذربейджанъ. исп. Асланъ.
- C. —  $\frac{19417}{10-12018}$  گوزہ لیم سن سن اوخویور محمد قلبی شوشینسکی  
Гозалимъ санъ-санъ, (таснифъ).  
زامی خارا Замихара, исп. Асланъ.
- C. —  $\frac{19418}{6-12784}$  ککلیک ایران هواسی Кякликъ.  
فارس شکستہ سی اوخویور اسلان مشہدی عباس اوغلی  
Шикяста фарсъ, исп. Асланъ.
- C. —  $\frac{19419}{6-12783}$  شاه ناز خارا Шахназъ хара.  
ماہور ہیندی اوخویور اسلان مشہدی عباس اوغلی  
Мауръ Инди, исп. Асланъ.
- M. —  $\frac{012203}{012416}$  آخшام اولدی Ахшамъ олды.  
شور اوخویور مسہدی ہلال زینالوف گنجہ لو  
Шуръ, исполн. Машади Гилалъ Зейналовъ.
- M. —  $\frac{012204}{012415}$  ہیراتی Эйрати.  
کوردگ اورتا بیاتیسی اوخویور جناب مشہدی ہلال  
Орта баяти кюрдъ, исполн. Машади Гилалъ  
Зейналовъ.



- М. 012205 آثار مخالفъ Асаръ мухалифъ.  
012201 سماء شمس اوخویور جناب هلال زینالوی  
 Симаи шамсъ, исполн. Гилалъ.
- К. 2—12131 آی بری باخ سازنده چالمق ایله Ай бари-бахъ.  
13706 کوچهاره سو سپمشم Кучалара су сапмишамъ.  
 (женскій голосъ) исп. Анна Погосова.
- К. 2—12146 حجاز Иджась.  
2—12127 جناب مشهدی غفار ایرانی شوشترъ, исп.  
 Машади Кафаръ Иранскій.

جناب باقرات دودوك چالمق ایله.

Баграть Теноръ, съ акк. дудуки,

- К. 2—12126 گلون گیدک Гялинъ гедяхъ.  
3—12707 ککلیک ایران هواسی Кякликъ, перс. пѣсня.
- К. 2—12130 آی بری باخъ Ай бари бахъ.  
3—12712 قالاین دینده كالанинъ дибинда, персидская  
 пѣсня.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



جناب مشہدی غفار ایرانی طینور سازنده لر ایله

Машади Кафаръ-Иранскій, теноръ, съ аккомп. сазан-  
дари.

- C.  $\frac{2-12527}{10-12019}$  حجاز Иджась  
راك Ракъ
- C.  $\frac{2-12528}{6-12942}$  حصار مخالفف Асаръ мухалифъ  
قبرى تارچى ساندرؤ Гябры, съ аккомп. тары  
Сандро
- C.  $\frac{2-12529}{6-12943}$  عراق Аракъ.  
عشيران تارچى ساندرؤ Аширанъ, съ аккомп. та-  
ры Сандро
- C.  $\frac{2-12530}{10-12020}$  همایون Гумаюнъ.  
بیاتی ترکъ Бяяти туркъ
- C.  $\frac{2-12539}{6-12984}$  مارش ایرانی سازنده چالماقیله Персидскій маршъ.  
مسئوی Маснави.
- C.  $\frac{6-12985}{2-12526}$  چوبانی Чобани.  
سارهنک تار چالمق ایله Сарангъ.
- C.  $\frac{6-12785}{2-12543}$  اوزال Узаль.  
فارسی شکهسته اوخوبور هلال Шикяста фарсъ,  
исп. Гилалъ.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- C. 6—12786 دشتی Дашти.  
2—12541 میرزا سہکاه اوخویور ہلال Мирза Усейнъ сега  
исп. Гялалъ.
- C. 6—12912 لوخلاروا Лухларва.  
2—12540 ذم بخارا سازنده نار چالماقیله замъ Бухара.
- C. 6—12913 صماء شمس Симай шамсъ.  
24070 کوچہ لره جناب محمد خلیل اومъ Кучалара, исп.  
Мамедъ Халиловъ
- C. 6—12915 حجاز Иджасъ.  
6—12914 تصنیف از قالی زولفه Азгали зулфа, таснифъ
- K. 2—12133 آذربایجان ماهوری Азербайдж.—Мауръ  
2—12174 بیات شیراز Бяати ширазъ
- K. 2—12127 شوشتر Шуштаръ.  
2—12146 حجاز Иджасъ, исп. Мамедъ Кули.
- K. 3—12873 کلیکی اوخویور مشہدی غفار ایرانی Гилаги.  
3—12874 شکسته کنجه اوخویور جناب ہلال Ганджа шика-  
ста, исп. Гялалъ.





ОБЩЕСТВО

**ГРАММОФОНЪ**

СЪ ОГР. ОТВ.



جناب آویطیق باقرامیانس سازنده لر قیوورق و سیوی.

**Аветикъ Баграмянцъ, съ аккомп. сазандари Геворкъ и Севи.**

- C.  $\frac{6-12941}{24071}$  Биръ кямимъ варъ, турецк. мотивъ.  
 اوسکدار دوبیت اوخویور جناب محمد خلیوف  
 Ускударъ, дуэть исполн. Мамедъ Халиловъ.

جناب مشهدی هلال زینالوف گنجهلو تار چالان ساندرو

**Машади Гилалъ Зейналовъ (Елисаветпольскій)  
 съ акк. тары Сандро.**

- C.  $\frac{6-12907}{6-12906}$  Бичайланъ чатри шахъ, таснифъ.  
 بیچایلانی چادری شاه تصنیف  
 حجاز Иджась, исп. Асланъ.
- C.  $\frac{6-12909}{6-12908}$  Лейли Меджнунъ.  
 لیلی مدجون  
 اوزال Узаль, исп. Асланъ.
- C.  $\frac{10-12021}{6-12988}$  Миллатъ, таснифъ.  
 ملت تصنیف  
 6-12988 کاسمه شکسته  
 Касма шикаста исп. Арутюнь Ованесянцъ.



- C.  $\frac{10-12023}{10-12022}$  نابی تصنیف Наби таснифъ.  
شوشتر Шуштаръ, исп. Асланъ.
- C.  $\frac{6-12793}{12997}$  اورتا سهگاہ Орта сега.  
سماء شمس Симаи шамсъ, исп. Сеидъ.
- C.  $\frac{6-12794}{2-12521}$  بیاتی شیراز Баяти ширазъ.  
مخالف Мухалифъ исп. Сеидъ.
- C.  $\frac{6-12946}{18142}$  اورتا بیاتی کورد تار و ساندرو Орта Баяти  
Кюрдъ, съ акк. тары Сандро.  
وخال نه خالدى ايران هواسی اوخویور قیقو و اوخانز  
Охалъ на халди, исп. Гиго и Оганезъ съ акк.  
сазандари.
- C.  $\frac{2-12543}{6-12785}$  شکسته فارس Шикяста фарсъ.  
اوزال اوخویور جناب مشهدی غفار ایرانلو  
Узалъ, исп. Машади Кафаръ Иранскій.
- C.  $\frac{2-12541}{6-12786}$  میرزا حسین سهگاہ Мирза Усеинъ сега.  
دشتی اوخویور جناب مشهدی غفار ایرانلو  
Дашти, исп. Машади Кафаръ Иранскій.
- M.  $\frac{012201}{012205}$  سماء شمس Симаи шамсъ.  
اثر مخالف اوخویور جناب محمد قلی شیشه لو  
Асаръ мухалифъ, исполн. Мамедъ-Кули.



М. 012415 کوردون اورتا بايانيسی Орта баяти кюрдъ.  
 012204 هيراتی اوخويور جناب محمد فلي شيشهلو  
 Эйрати исполн. Мамедъ-Кули.

М. 012416 شور Шуръ.  
 012203 آخشام اولدی اوخويور جناب محمد فلي شيشهلو  
 Ахшамъ олды, исполн. Мамедъ-Кули.

К. 3—12874 شکستة گنجہ اوخويور جناب هلال Ганджа шика-  
 ста.  
 3—12873 کليکی اوخويور مشهدی عفار ايراني  
 Гилаги исп. Машади Кафаръ Иранскій,

جناب اسلان مشهدی عباس اوغلی صفاوف وتارزن ساندرو  
 Асланъ Машади Аббасъ-оглы Сафаровъ съ акк. тары  
 Сандро

С. 10—12016 شاه ناز Шахназъ.  
 2—12510 شوستر Шуштаръ, исп. Мамедъ-Кули.

С. 10—12017 آذربايجانъ Азирбейджанъ.  
 19416 چابور Чабуръ персидская пѣсня, исп. Мамедъ  
 Кули.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- C.  $\frac{10-12018}{19417}$  زمی خواره Замихара.  
گوزہ لیم سن سن محمد قلی Гозалимъ санъ-санъ  
таснифъ, исп. Мамедъ-Кули.
- C.  $\frac{10-12022}{10-12023}$  شوشتر Шуштаръ.  
نبی تصنیفъ Наби таснифъ, исп. Машади Гилалъ  
Зейналовъ.
- C.  $\frac{10-12024}{10-12025}$  چارخا تائر Чархатаиръ.  
مانی ترک Турецкій мани, исп. Арутюнъ Ова-  
несянцъ.
- C.  $\frac{6-12904}{6-12905}$  مخالفъ Мухалифъ.  
تصنیفъ ترک Турецкій таснифъ, исполн. Арутюнъ  
Ованесянцъ.
- C.  $\frac{6-12906}{6-12907}$  حجازъ Иджасъ.  
بیچالانی چادری شاه تصنیفъ Бичайлани чатри  
шахъ таснифъ исп. Машади Гилалъ Зейналовъ
- C.  $\frac{6-12908}{6-12909}$  اوزالъ Узаль.  
لیلی مجنونъ Лейли меджнумъ, исп. Машади Ги-  
лалъ Зейналовъ.
- C.  $\frac{6-12938}{2-12538}$  منسوریہ Мансурія.  
بایاتی قاجار اوخوهور جناب محمد قلی شیشه لو  
Баяти Каджаръ, исп. Мамедъ-Кули.



- C. 6—12939 عراقی Арахт.  
2—12509 بایاتی کرد اوخویان محمد قلی شیشه‌لو  
Баяти Кюрдъ, исполн. **Мамедъ-Жули.**
- C. 6—12940 تصنیف آبی‌باشیلا بوروندی اوخویان محمد قلی  
19415 Таснифъ Аби яшила бурунди.  
سہکاه زابل ایران هواسی Сейгахъ-Сабуль, перс.  
гѣс. имп. **Мамедъ-Жули.**
- C. 6—12986 بایاتی کرد Баяти кюрдъ.  
6—12987 سہکاه زابل Сега забуль, исп. **Арутюнъ Ованес-янцъ.**
- C. 6—12783 ماہور ہندی Мауръ инди.  
19419 شاه ناز خارا اوخویان محمد قلی Шахназъ хара,  
исп. **Мамедъ-Жули.**
- C. 6—12784 شکسته فارسъ Шикеста фарсъ.  
19418 کک‌لیک ایران هواسی آرطیون آوانیسیان شیشه‌لو  
Кякликъ испол. **Машади-Жули.**

جناب محمد خلیفوف اوف دویت سازنده لر ایله.

**Мамедъ Халиловъ**, съ аккомп. сазандари.

- C. 24070 کوچہ‌لره Кучалара.  
6—12918 سماء شمسъ Симаи шамсъ, исп. **Машади-Ка-фаръ.**



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- C. 24071 6—12941 24071 اوسكودار Ускударъ.  
 6—12941 بر غمим وار عثمانلى هواسى اوخويان جناب آويتيق  
 Биръ гямимъ варъ утрецк' мотив, исполн. **Аветигъ Ваграм-янецъ**, съ ак. сазандари Геворгъ и Севи.

فارسی و ترکی تیوان قایساقوف تار و کمانچه سانتور لیوان

- Тевонъ кайцаковъ.** съ как, тары и каманча исп. **Сантуръ и Левонъ.**

- C. 14—12223 14—12224 14—12223 بایانی کرد Баяти Кюртъ.  
 14—12224 قطار Катаръ.

جناب آرطیون آوانسیان (شیشهلو) تارچی لر و سازنده لر ایله.

- Арутюнь Ованесянцъ** (Шушинскій съ аккомп. тары и каманча **Самсонъ и Герасимъ**

- C. 6—12944 4—12464 6—12944 رستم بایاتیسی Рустамъ баяты.  
 4—12464 حاجی باقی ایران هواسی اوخویان جناب محمد قلی  
 Хаджи Баги, исполн. **Мамедъ-Жули.**

- C. 6—12945 24—1463 6—12945 کک لیک Кякъ-Ликъ.  
 24—1463 اصفهان بایاتیسی اوخویان محمد قلی شیشهلو  
 Баяти испаганъ, исполн. **Мамедъ-Жули.**



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- С.  $\frac{6-12987}{6-12986}$  سه گاه زابيل / باياتى كرد / Сега Забуль. / Баяти кюрдь исп. Асланъ.
- С.  $\frac{6-12988}{10-12021}$  كسمه شكسته / ملت تصنيف / Кясма шикяста. / Миллатъ таснифъ, исп. **Машади Гилалъ Зейналовъ.**
- С.  $\frac{10-12025}{10-12024}$  مانى ترك / چارخا تاير / Турцкй мани. / Чархатаиръ, исп. Асланъ.
- С.  $\frac{6-12905}{6-12904}$  تصنيف ترك / مخالف / Турецкй таснифъ. / Мухалифъ, исп. Асланъ.

جناب قيقو و اوچائيس چالور سازنده لر

**Гиго и Оганезъ, дуеть съ акк. сазандари.**

- С.  $\frac{18142}{6-12946}$  اوخال نه خالدى ايران هواسى / كوردك اورتا باياتيسى اوخويان / персид. пѣсня. / Орта баяти кюрдь, исп. **Машади Гилалъ Зейналовъ.**

تفليس سابراناسنگ سازندلرى قيقورق و قيقو.

**Геворкъ и Погосъ, съ акк. Сазандари.**

- С.  $\frac{2-14363}{12992}$  ليلى مجنون / ماهور اوخويور جناب سيد / Лейли меджнунъ. / Мауръ, исп. **Сеидъ.**



زنان سسی

## ЖЕНСКІЕ ГОЛОСА.

آنا خانم بوقوسوفا اوخوبور دودوك ايله

## Анна Погосова.

- C. 4—13571 گوزه لیم سن سن Геозалимъ санъ санъ съ акк.  
3—13440 сазандары.  
Манъ гюль истарамъ, перс. пѣсня  
съ акк. дудуки исп. Варвара.
- C. 3—13419 گیلن گیدک Геалинь гедакъ.  
4—13560 شکسته قاراباغی Шикьяста карабахъ.  
وار وارا خانم исп. Варвара. съ акк. сазан-  
дары.
- K. 13708 تصنیف بالا بالا Таснифъ, Бала-бала персидск  
пѣсня.  
13704 خانم واروارا سن بنیم دودوك چالمق ايله  
Банимъ, съ акк. дудуки, исп. Варвара.
- K. 13706 کوچه لره سو سپشم Кучалара сусапмишамъ.  
2—12131 آي بری باخ سازنده چالمق ايله Ай бари-бахъ.





## Ханм. Варвара — خانم واروارا

- К. — 13704 Санъ Бенимъ, съ акк.  
дудуки.
- 13708 Ханм Атна Богусофа Додок айле تصنيف بالا بالا  
Таснифъ, Бала-бала, испол. **Анна Погосова.** съ  
акк дудуки,
- С. — 3—13440 Манъ гюль истерамъ, перс. пѣсня  
съ акком. дудуки.
- 4—13571 Гезалимъ санъ-санъ, исп. **Анна  
Погосова**

## Разные инструменты.

Соло на таръ.

جناب نرسیس قارقانوف تار ایله

Нерсесь Коргановъ.

- С. — 19396 Бяяти ширазъ. بیاتی شیراز
- 19510 Фантазія **Корганова.** فانتازیا جناب قارقانوف
- С. — 19494 Сабъ-Сабъ. ساب ساب
- 19492 Бяяти аджамъ, исп. **Севи на камачъ\*** بیاتی اعجم
- С. — 19495 Чаргяй. چارگاه
- 19497 Мауръ, исп. **Бали тга Григорз.** ماهور



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- C. — 19496 بویاتی قاجار Баяти каджаръ.  
19498 شوستر Шуштаръ, исп. Вала тга Григоръ.
- C. — 19500 کرد شاهناز Кюрдь Шахназъ.  
19499 ماہور ہیندی Мауръ инди, исп Вала тга Григоръ.
- C. — 19501 چوبان بایاتی Чобанъ баяти, фант. Корганова.  
19498 کرد شاهناز Шустаръ, исп. Бала тга Григора.

بالی تہا قریقوز تار ایله

### Бали тга Григоръ.

- C. — 19498 شوستر Шуштаръ.  
19496 بایاتی قاجار Баяти каджаръ, исп Коргановъ.
- C. — 19499 ماہور ہیندی Мауръ инди.  
19500 کرد شہناز Кюрдь шахназъ, исп. Н. Коргановъ.
- C. — 19497 ماہور Мауръ.  
19495 چارگاہ Чаргай исп. Н. Коргановъ.
- C. — 19498 شوستر Шуштаръ.  
19501 چوبان بایاتی Чобанъ баяти, исп. Коргановъ.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- C. — 19511 همايونъ Гумаюнь.  
 19420 راست ھيندي تار ارتاشصъ Растъ инди, соло на таръ исп. Арташесъ.

آرتاشيص تار چلماق ايله

### Арташесъ

- C. — 19420 راستی ھيندي تار آرتاشيصъ Растъ инди,  
 19511 همايونъ Гумаюнь, исп. Валитга Григоръ.

جناب بالا قری قوروويچ چالور تارده

### Бала Григорьевичъ.

- C. — 18217 بوياتي شيرازъ Бяяти ширазъ.  
 18216 قری قوربانس چانور کمانچهده طوراجي امير جان Тураджи исп. Амирджанъ Григорьянцъ, соло на каманчъ.

مشهدی جمیل صولور تارده چالور

### Машади Джамиль.

- C. — 18218 ميرزا حسين سگاهъ Мирза Усейнь сегя.  
 19562 ლეგინკა თარსე, სანდრო მარტიროზოვი. Кавказская лезгинка (соль на таръ Ал. Мартирузовъ).



- 18194 (Дава аваси, игра на дудуки исп. Багратъ Ге-  
C. 19544 во и Гуго.

„Аннаби“, та-  
анابي چالير محمد قلى شوشينسقى  
нець тара и бубни, исп. Мамедъ-Жули. Шу  
шинскій.

آقوپ ماقاشيان سويرهلى چالمق ايله

Соло на свирели.

исп. Акопъ Макашянцъ, Эриванскій

- 19217 Байати курдъ.  
C. 19218 چارگاه Чаргяй.

- 19219 Ранги.  
C. 19220 نونوفار Нунуфаръ.

ساشا اوخانيزاشويلي كمانچه ايله

Соло на каманчъ.

исп. Саша Оганезашвили.

- 19488 Дло курдинскій мотивъ.  
C. 19490 چارگاه Чаргяй.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- C. — 19489 راست Растъ.  
19487 بایاتی قاجار Баяти каджаръ, исп. Герасимъ Да-  
даянъ.

- C. — 19503 بایاتی چوبان Баяти чобанъ.  
19481 حجاز چوبان Иджась чобанъ, исп. Герасимъ Да-  
даянъ

### آوانیس کمانچه Ованесь

- C. — 19354 بایاتی شیراز Баяти ширазъ.  
19508 شکسته فارس Шикяста фарсь, исп. Герасимъ  
Дадаянъ.

### سیوی کمانچه Севи,

- C. — 19367 چارگاه Чаргай.  
19512 بایاتی Баяти.

- C. — 19492 بایاتی عجم Баяти аджамъ.  
19494 سаб سаб Саб-Сабъ, исп. Н. Коргановъ.

- C. — 19400 شهناز کرد Шахнази кюрдъ.  
19482 بایاتی اصفهان Баяти успаханъ.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- С. \_\_\_\_\_ 19401 Байати кюрдъ. Баяти кюрдъ.  
 19507 Махоръ. Мауръ.

Герасимъ Дадаянъ, Шушинскій

- С. \_\_\_\_\_ 19487 Байати каджаръ. Баяти каджаръ.  
 19489 Растъ, исп. С. Оганезашвили.

- С. \_\_\_\_\_ 19508 Шикаста фарсъ. Шикаста фарсъ.  
 19354 Биати ширазъ, исп. Ованесъ.

- С. \_\_\_\_\_ 19481 Иджась Чобанъ. Иджась Чобанъ.  
 19503 Биати Чобанъ, соло исп. Саша  
 Оганезашвили.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



## ВЛАДИКАВКАЗСКІЯ

### ЗА П И С И

Осетинскія, Кабардинскія, Чеченскія, Ингушскія и Кумыкскія.

### ДВУХСТОРОННІЯ ГРАММОФОННЫЯ ПЛАСТИНКИ съ КОРИЧНЕВЫМЪ ЭТИКЕТОМЪ.

Малыя 7" съ букв. К. по 75 коп.  
Грандь 10" " С. по 1 руб. 50 коп.  
Гиганть 12" " М. по 2 руб.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.

**ІРОН—Осетинскія.**

ЗАРАГ А. ТОМАІФУРЪУ ДРАГД.

Хоръ подь управл. А. Томаева.

- С.  $\frac{2-14692}{2-14695}$  Чермен Тлатдагъу.—Чермень Тлатовъ.  
Габо Лохтун.—Габо Лохова.
- Баикагъу Престолу Зарæг.—Байсетъ,  
пристольная пѣснь.
- С.  $\frac{2-14696}{3-14514}$  Таска Ирон Кафт.—Тазче, осетинскій  
танецъ.
- С.  $\frac{3-14516}{3-14518}$  Ханумæгъу Зарæг.—Ханимедъ Жарягъ.  
Къдечу Зарæг.—Кдечи Жарягъ.
- С.  $\frac{3-14519}{3-14520}$  Карджугъу Зарæг.—Каргива Жарягъ.  
Асланбедтун Зарæг.—Асланъ-бекъ Жа-  
рягъ.
- Свндаг Заронд Уасдурджв.—Старш.  
Святой Георгій.
- С.  $\frac{2-14651}{2-14653}$  Коста Хетагуровъ.—Костя Хетагуровъ.
- Оздан Къурдатузараг.—Озденъ кур-  
тадъ зарагъ.
- С.  $\frac{2-14652}{2-14654}$  Зилга кѣфтъ (сімун I).—Жилге кафтъ  
(танецъ).





ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- Сој Уастурджв (сімін зараг).—Сой  
Вастрджи (застольная пѣсня).
- С.  $\frac{2-14655}{2-14656}$  Комианв фврѣв зараг.—Комианэ Фир-  
ты зарагъ.
- С.  $\frac{2-14691}{2-14693}$  Задтв Зарэг.—Задте Жарягъ.  
Софіав Зарэг.—Софія Жарягъ.
- С.  $\frac{3-14694}{3-14697}$  Престолв Зарэг.—Пристольная пѣсня.  
Зілгѣ Кафд II Сімд.—Жилге Кафть II  
(танецъ).
- С.  $\frac{2-14513}{2-14517}$  Али-Хан Цораѣв.—Али-Ханъ Цораевъ.  
Дзабов Зарэг.—Дзабо Жарягъ.
- С.  $\frac{3-14515}{3-14523}$  Хәнѣв Зарэг.—Ханъ-Ты Жарягъ.  
Сімвнв Цагд (Ка фвнв).—Сменъ Цать  
(танецъ).
- Зілгѣ Кафд III Сімд.—Жилге-Кафть III  
(танецъ).
- С.  $\frac{3-14521}{3-14522}$  Касгон Кафд (Сімвн).—Касконъ Кафть  
(танецъ).



## ЗАРАГ УАРЗИАТУ.

## Хоръ Уарзіева.

- Джимарѣѣв Уасдврджѣв Зарѣг.—Джи-  
марай Вастржій Жарѣгъ.  
С.  $\frac{3-14528}{3-14529}$
- Хѣбѣцѣв Елѣудѣв Зарѣг.—Хабесты Ел-  
кудзѣ Жарѣгъ.  
С.  $\frac{3-14530}{10-12621}$
- Лазѣнкѣв Зарѣг.—Ладжинкаѣ Жарѣгъ.  
Усѣг.—Фашегѣ (Пѣтухѣ), соч. Кости  
Хетагурова (исп. А. И. Аликовѣ).
- Ках-кух-тѣвл ѣафѣтѣ (ѣафѣн).—Кахѣ-  
кухтѣл-кафѣтѣ (танецѣ).  
С.  $\frac{2-14657}{2-14658}$
- Кударѣвзаронд Лечѣѣ зараг.—Кудары зар-  
рондѣ Лечи зарагѣ.
- Бекузарѣтѣв Дженѣв зараг.—Веку зарѣ-  
ты Джонаѣ зарагѣ.  
С.  $\frac{2-14660}{2-14659}$
- Дулатѣв Галавзараг.—Дуляты Гелѣѣ  
зарагѣ.
- Зѣронд-Курдатѣв Зарѣг.—Дзаронтѣ  
Куртадѣ Жарѣгъ.  
С.  $\frac{3-14524}{3-14517}$
- Дзѣвлѣв Хѣнѣв Зарѣг.—Дцѣѣвѣте Дзали-  
Ханѣ Жарѣгъ.



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- Ханту Цаһд Сімд.—Ханты Шахтъ  
С.  $\frac{3-14525}{3-14526}$  (танецъ).  
Ирон Кафуну Цаһд.—Иронъ Кафни  
Дзахтъ (танецъ).

### ЗАРАГ КУРАУФУРТУ.

#### Хоръ Нураева.

- Нефкiv Сәтәнав Зарәг.—Невзинъ Са-  
тана Зарягъ.  
С.  $\frac{3-14532}{3-14533}$  Томај-Фурт Бетур-Хану Зарәг.—Та-  
майфергъ Петръ-Ханъ Зарягъ.  
Булхувурт (Дојәту) Бабiv Зрәг.—  
С.  $\frac{3-14534}{3-14539}$  Глухифиртъ-Бабы Зарягъ.  
Дзвурдту Зарәг.—Ззебрты Зарягъ.  
С.  $\frac{2-14688}{2-14661}$  Челиәту зараг.—Челіате зарягъ.  
Тәте ама Јліков зараг.—Тәте ама  
Јликои зарагъ.  
Сүзһәриi Алардiv Зарәг.—Сесгаринъ  
Аларди Зарягъ.  
С.  $\frac{3-14531}{3-14535}$  Ракас-Рафалгәсв Зарәг.—Ракезъ-Ра-  
фалесъ Зарягъ (прист. пѣснь), соч.  
Кости Хетагурова.



Хәхдә-Нәбәстү Зарәг. — Нахахта-На-  
башта Зарягъ, сочин. Кости Хетагу-  
рова.

- С.  $\frac{3-14536}{3-14537}$  Фесаф-фесаф Цаһд. — Фешагъ-фешагъ  
Дцартъ.

Акәхмәтү Зарәг. — Асагмате Зарягъ  
(настольная).

- С.  $\frac{3-14538}{3-14540}$  Мүқәлгәабүрү Зарәг. — Мкалгабрь За-  
рягъ (пѣснь Арх. Михаилу).  
Алардүү Зарәг (пѣснь Арх. Рафа-  
илу).

**Хорь подь управл. И. Кадаева.**

- С.  $\frac{3-14611}{3-14612}$  Кудайнатү. — Кудайнаты.  
Бадилатү. — Бадилаты.

اوساديرگى غيورغى — Уасдырджи Св. Ге-  
оргий

- С.  $\frac{3-14613}{3-14614}$  كارجاتى زارك — Карджиаты зарагъ.

**Хорь подь управл. А. Дзліева, сочин. Коста.**

- С.  $\frac{3-14615}{3-14616}$  Додож. — Додой зарагъ.  
Фаззәг. — Фаззагъ зарагъ.



- С.  $\frac{3-14617}{3-14620}$  Мардѹ уалрус.—Марде волкусь.  
Чіда?—Чіда?

**Комическіе рассказы исполн. И. Караевъ.**

- Хараг ѣмѣ магур Лаг.—Харагъ ама  
Магурлагъ.  
С.  $\frac{2-11309}{2-11310}$  Дѹѣ Авсумарв.—Дѹа Авсымары.

Исполн. арт. **А. Н. Аликовъ** (соло).

- Усѣг.—Фашегъ (Пѣтухъ), соч. Кости  
Хетагурова.  
С.  $\frac{10-12621}{3-14530}$  Лазінкаѡв Зарѣг.—Ладжинкай Жарягъ.  
исполн. хоръ Вардзіева.

- Додѡв Зарѣг.—Додой, сочин. Кости  
Хетагурова.  
С.  $\frac{10-12239}{10-12240}$  Бірѣ-Хорз-Рѣсдѣг.—Бире-Хоржъ-Ажте  
(Мравалжаміеръ—многія лѣта).



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



## Кабардинскія.

КЪДСГОН КАФУН.

Хоръ подъ управл. Мурадинъ Кабартокоба.

خور ایله مرادین کاواردوقوف

- С.  $\frac{2-14672}{2-14673}$  طوما قیراندوکو — Тума Граадуга.  
همضات — Хамзатъ.

БАГРАЈФУРТУ ФЕНДҮРДЗАРДАГ.

Багратъ гармонистъ.

Къдсгон қафд. — Кабардинская лезгинка.

- С.  $\frac{19109}{19111}$  Јрон қафт. — Осетинская лезгинка.



چير كيسيه  
 حکایت ديملخا ميرزا بگوف

Демилха Морзабековъ, (разказчикъ.)

C.  $\frac{2-11094}{2-11195}$  ميرزا بگوف و خانا  
 Voxana parvolcho.  
 دادا گير اووار دبستا والاصوو Дада Кираваръ Дица  
 валасо.

C.  $\frac{2-11252}{10-12245}$  دميلخ و چنل حجره درولشا  
 Сучинга Хажерь.  
 ناصيحه اخرى بتفيرالنظم بالچچاناي ناسي-Хатъ. Ох-  
 ра, проповѣдь-соло, исп. Шагабъ молла Со-  
 гаибовъ.

C.  $\frac{2-11205}{2-11206}$  بهوخو كولم يخقا حسين  
 Сассна  
 شيلارينخ مشيلقى خبر Шелере Мицелге Хабаръ.

جناب محمد قارمونچي والنغمات الاجماعيته شعقاب

Магомедъ гармонистъ.

C.  $\frac{19113}{2-14689}$  ذکیر چهجن دعا Векиръ, чечен. молитва,  
 بوم عصول موردينهالنغمات الاجماعيته سقايبوف  
 Баасуль муридина, исп. хоръ Ш. М. Сагайбова.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



خور جقارا موسى يوف

## Хоръ подъ упр. Джагара Мусаева.

- C.  $\frac{2-14684}{2-14685}$  خامادالسكايف Хомадь Ескаева.  
ايضرايلوف Израйловъ.

- C.  $\frac{2-14686}{2-14687}$  عرسى قير يديوف Арсей Гирѣвъ.  
قاي سوموف Гай Сумовъ.

- C.  $\frac{3-14564}{3-14566}$  هدامامل ايربخ Гиха-оерикъ.  
جوورو باب كينت Джуро Бабы Кантъ.

خور شهاب ملا صقائبوف

## Хоръ подъ упр. Шагабъ Молла-Сагаибовъ.

- C.  $\frac{2-14683}{2-14682}$  نازيمكا آيدن ويزيرى Назьма айдинэ вежери.  
نازيمه امام اسلام Назьма Имамъ Исламъ.

- C.  $\frac{2-14689}{19113}$  موه اصول مورديدينه النغمات الاجماعيته صقائبوف  
Баасуль Муридина.  
ويكير چه چن دعا عمل محمد Векирь, чечен. — мо-  
литва, исп. г. Магомедъ гармоистъ.





- 2-14712 Назьма Адамашъ  
C. 2-14712 Вой-Лирикъ Дука.  
2-14713 Назьма Буссорбаве-  
жери.
- 3-14551 شکاہۂ حال فی اکثر اہل داغستان بنظم چہ چان  
C. 3-14551 щика Ятуль Халъ (назьма).  
3-14552 نسیحۃ المدی العلماء بنظم چہ چان  
Насіа-Хатуль-Ула-  
маа [назьма]
- 3-14555 منات چچانیہ  
C. 3-14555 Саеди-Саеди (назьма).  
3-14556 فداء الذبحن نظمہ  
Пидау-Напсъ (назьма).
- 3-14558 جزء بسرہ وجرى بالچچانی  
C. 3-14558 Джусъ-у-Вуссорба-  
3-14559 вежери (назьма).  
شمس الارشاد  
Шамсуль-Иршадъ (назьма).
- 3-14548 دالی بولچی ونچر بوسو مناجات چچانی  
C. 3-14548 Назьма  
3-14549 Дели-Елчи (Елчи Винача Бусо).  
Монажатъ Зикро.
- 3-14550 تلقین مناجات  
C. 3-14550 Талкейнъ (Монажатъ).  
3-14553 و عظامدعی الاراه بنظم چچانی  
Ваазуль-Маша Ихе  
(Назьма).



- 3—14554 Яра-Бана Язаль Карамъ,  
С. (назьма) Соло.  
3—14557 Джусъ у Лидина ве-  
чери (назьма).

- 2—14718 Наси-Хатъ Хасанатъ  
С. проповѣдь Соло.  
3—14560 Наси-Хатъ Лиль Мусли  
мина проповѣдь соло.

- 10—12245 Наси-Хатъ.  
С. Охра, (проповѣдь) Соло.  
2—11252 Демиль Хана сучин-  
га Хажеръ. исп. Демиль Мирзабековъ.

حميدہ ملا جبرائيلوفا خور ايله

### Хоръ подь упр. Хаида Муллы Джабраилова.

- 3—14621 Назма Хамази  
С. 3—14522 Ярыбъ Бана  
3—14623 Адыла.  
С. 3—14624 Нуры Иршатъ.



- С. 3—14625 Яманъ яра. يامن برى  
 3—14626 Халуму. لالمو
- С. 3—14627 Эймадодинъ. عمالدين  
 3—14628 Иштади. ايشتدى

قارمون چالان محمد

**Магометь Гармонистъ.**

- С. 19140 Назьма (Чеченскій). نظم  
 19141 Мингрельская походная пѣснь. نغمته منكريل

جناب باقرات قارمونچى و سازندار قيقو و اوچانيس

**Багратъ. гармонистъ и сазандари Гиго и Оганезъ-**

- С. 18179 Чеченская лезгинка, исп. Гиго и Оганезъ. چيچنسقايا ليزقينقا قيقو و اوچانيس  
 19112 Чеченскій танецъ, исп. Багратъ. چيچنسقى لاطس باقرات

Ингушскія  
اینقوشیه

النغمات الاجماعيته ملا بيان آل دويوف

Хоръ подъ упр. **Молла Беланъ Аздоева.**

- C.  $\frac{2-14662}{19110}$  يا مصطفى / Амустафа  
اینقوشسه آيا ليز كينقا باقرات / Мармон  
Ингушская лез-  
гинка, исп. **Вагратъ** на гармоніи.
- C.  $\frac{3-14541}{3-14542}$  ومني سلام / Во мини саламунъ  
شبهيك / Шабіувка
- C.  $\frac{2-14702}{10-12238}$  لا اله الا الله / Ла илла иллола.  
تاق ماق / Такъ-макъ (Кумикскій куплетъ).  
съ гарм. исп. **Магометь.**
- C.  $\frac{2-14698}{2-14699}$  بسم الرحمن الرحيم / Безмилла-хи рахманерахимъ  
solo исп. Молла.  
آدمي قمش دعا هي نشانرم / Адами-камишь-махшари
- C.  $\frac{2-14700}{2-14701}$  يا سيد الكونين / Я сейдалъ, Канейни.  
غل غاي الى دهره / Ва лейлая-лалей.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



جناب آددی ثوقوف سولو

## Адди-Цоковъ,

- C.  $\frac{10-12622}{10-12623}$  سليمان ايلي Сулейманъ-или.  
الحمد لله دعا Алхамдулилла

اصلان بيك صاليتوف خور

## Хоръ подь упр. Асланъ Бекъ Салтѣва.

- C.  $\frac{2-14706}{2-14709}$  اسماعيل ابن عبالزويب خطبه Хотма Измайль  
Оздоевъ.  
آمن تذكرجي Амень Тезакъ Кережи

- C.  $\frac{3-14543}{3-14544}$  الا ياطالب الدنيا Аллая Талибадунья  
ومنى سلام Вомени Заламанъ

جناب باقرات قارمونист

## Багратъ Гармонистъ

- C.  $\frac{19138}{19139}$  داغستانلى لزگى عورت Настоящая Дагестанская  
лезгинка.  
عرس اينقوش Ингушскій танецъ



- С. 19110 اينقوشسقايا ليز قينقا قارمون Ингушская лезгинка.  
2—14662 يا مصطفى Амустафа, исп. Асланъ-Вежъ Салтievъ

قومىخسكىيا **Кумыкскія**

ساقاب ملا سقايبوف بخور

Хоръ подъ упр. Шагабъ Молла Сагаибова.

- С. 2—14678 نوروز داغستان Куру Дагестанъ.  
2—14679 نور الاسلام Куруль Исламъ.
- С. 2—14776 عيا دونيا پانيا دوليا Aia Дунія, Пана Дунія.  
19114 برويى اريست Первый арестъ, исп. Магомедъ Гармоиистъ.
- С. 3—14561 قادر الله بالنظم لغمه Кадръ-Алла.  
3—14562 لرجمته لايمان و الاسلام بالنظم الغنتمه Гаржума-  
туль-Иманъ Воль Исламъ.
- С. 3—14563 نسيم قربان اولسون Наисимъ Курманъ Улсунъ  
4 - 13588 سرون شاپوفا ديديوز Серунъ Шакога Дедюсъ.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



محمد شيخ و شاحاب ساقائيبوف

Хоръ подь управл. Магомедъ·Шайхъ и Шахабъ.  
Сагаибова.C.  $\frac{11-12638}{3-14639}$  بصيحت بوو Насыйхатъ·Бау  
آخر نصيحت اخыръ насыйятъ.C.  $\frac{3-14640}{3-14641}$  كوز نصيحت Гозъ Насыйятъ.  
قولاق نصيحت Кулахъ Насыйятъ.C.  $\frac{3-14642}{3-14643}$  تيل نصيحت Тиль Насыйятъ.  
قرسق نصيحت Курсакъ Насыйятъ.

شاحاب ساقائيبوف

Исп. соло Шахабъ Сагаибовъ.

C.  $\frac{11-12639}{11-12640}$  خطبه حسنت Хутба Хасана.  
خطبه شريعت Хутба Шарифа.C.  $\frac{11-12641}{11-12642}$  موعظت بالنظم Ваза.  
موعظت بليغ Ваза Балига.



бай میرزا قایتامیروف

**Баймирза-Гайтамировъ. съ акомп. бандуры.**

- C.  $\frac{10-12241}{10-12242}$  حمید ایداروف Хамидъ-Элдаровъ.  
 احمد خانين اولانى Ахмедъ-Ханъ Ханинъ Уланы.
- C.  $\frac{10-12624}{10-12625}$  اونبولاد Онболадъ.  
 حاجی مراد Хаджи Муратъ

عورت سسی داویدوفالار

**А. и А. Давидовы—Женскіе голоса.**

- C.  $\frac{4-13588}{3-14563}$  سيرون شابوقان دیدوز Серунъ Шакога Дедюсъ  
 نسیم قربان اولسون Наисимъ Курманъ Улсунъ,  
 исп. Шагабъ Молла Сагайбовъ.

محمد قارمونیست

**Магомедъ. гармонистъ.**

- C.  $\frac{19114}{2-14676}$  پروبی ایست Первый арестъ.  
 عیا دنیا پانیا رونیا النغمات الاحماعیته ملا سقاییموف  
 Аіа Дунія, Пана Дунія хоръ подъ упр. Молла  
 Сагайбова.





ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- C.  $\frac{10-12238}{2-14702}$  تاق تاق Такъ-макъ  
 لا اله الا الله لا اله الا الله Ла илла иллола, хор. Молла Беланъ  
 Авдоева.

ترکی داغستان پتروفسقی

عبدالله یونا، توفان و خیریک

## ДАГЕСТАНСКІЯ — ПЕТРОВСКЪ.

### Оркестръ Гармоній

Подъ управл. Абдула Юнаева и съ участиємъ  
 Хаиръ-бека.

- C.  $\frac{10915}{10936}$  Дагестанская лезгинка. Дагестанскія Лезгинка.  
 10936 Дагестанскій Маршъ. Дагестанскій Маршъ.  
 C.  $\frac{10933}{10934}$  Наурская Лезгинка. Наурска Лезгинка.  
 10934 Моздокская Лезгинка. Моздокскія Лезгинка.





آمینت و احمد الیاس اوف

Аминадъ и Ахмедъ Ильясовы. съ ак. гармоній.

- سيور امنت و احمد الیاس داغستان زورناچی  
 C. 2—14007 Споръ женщины и мужчины (дагестанская  
 19405 шутка).  
 Встрѣчный маршъ дагестан-  
 ской невѣсты исп. дагестанскіе зурначи **Мама**  
 и **Ибао**.

داغستانسی سارین محمد بابات اوغلی

Квартетъ подъ управл. **Мамеда Бабать-оглы.**

- C. 2—14003 Ирѣ Алмалы Бауларѣ  
 2—14004 **Тузирѣ**  
 C. 2—14005 Тигригѣ Ирѣ  
 2—14008 **Джунгутай Ирѣ**  
 C. 2—14009 Верхній Казанышѣ Ирѣ  
 2—14010 **Чонтаулѣ куй**



قرآن او خوبور

## Пѣніе изъ Корана

C.  $\frac{11-12645}{3-14266}$  **Вуазъ-рыбъ лахумъ мо-  
литва.** исп. Дагест. **Мулла Эфенди Арсламбе-  
ковъ.**

بوصفهم مثل رجلين  
Исп. **Гаджи-Ибрагимъ.**

C.  $\frac{11-12646}{3-14267}$  **Вуазъ-рыбъ Лахумъ  
Масилалъ исп. Дагест. Мулла Эфенди Арслам-  
бековъ.**

لاخوم مثل الحيوات الدنيا  
Исп. **Гаджи-Ибрагимъ.**

C.  $\frac{11-12757}{11-12647}$  **Вуазъ-куръ филкитабъ исп.  
Мулла Эфенди Арсланбековъ.**

واذكر في الكتاب  
Хутба исп. **Гаджи Ибрагимъ.**

زنان سسی

ديژامينات قارمون چالير

## ЖЕНСКІЕ ГОЛОСА.

Джаминатъ съ акк. гармоній.

C.  $\frac{3-13420}{3-13423}$  **Авара.**

آوارا  
Казыкумукская пѣсня.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- С.  $\frac{3-13424}{3-13426}$  Куй Дагестанский. Кوی داغستان کوی  
Боже мой. بوی بوی
- С.  $\frac{3-13427}{3-13428}$  Дагестанская еврейская гор-  
ская пѣсня. داود داغستان کوی  
Такмакъ 1. قازچای داقماق
- С.  $\frac{3-13429}{3-13430}$  Харсь куй II-ая часть (дагестанская  
застольная пѣсня), قارس کوی  
Нижній Казанышь куй. قازانیш کوی
- С.  $\frac{3-13431}{3-13432}$  Дагестанский Ай Дагларь  
Кизляръ-кала آی داغلار  
Кизляръ-кала قیزلار قالا
- С.  $\frac{3-13433}{3-13434}$  Казакъ Ирѣ  
Такмакъ II قازاق یر  
Такмакъ II داق ماق
- С.  $\frac{4-13933}{4-13934}$  Ахъ зачѣмъ эта ночь. آخ نیه بو گیجه  
Ирѣ Харсь Куй. خرس کوی
- С.  $\frac{4-13930}{3-14259}$  Жанкуй  
Уланъ гызъ исп. Хаирѣ Веѣ и  
Ніарханымъ. سارنجی جنت  
Уланъ гызъ исп. Хаирѣ Веѣ и  
Ніарханымъ. اوغلان قیز



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- С.  $\frac{4-13932}{3-14260}$  قويمور قاي Куймуркуй.  
 3-14260 عرش کن Эрешъ кенъ куй. исп. **Ніарханымъ**  
 и **Хасай-Вать.**

- С.  $\frac{4-13939}{4-13940}$  قازاق اين Казакъ-Ирь  
 4-13940 چالغ دای Чалхъ дай. Кзы исп. **Хасай-Вать.**

خانم خسيه بات

**Хасай-Вать.**

- С.  $\frac{4-13940}{4-13939}$  چالغ دای Чалхъ дай. Кзы кумыкское пѣніе.  
 4-13939 قازاق ایر Казакъ Иръ исп. **Джаминать** съ  
 акк. гармоній.

- С.  $\frac{4-13941}{3-14261}$  اولو قوي Улу куй.  
 3-14261 داغستانگ سوگيلو هواسی Дагестанскій романсъ  
 исп. **Ніарханымъ** и **Хасай-Вать.**

خاير بك و نيار خانم

**Хаиръ Бекъ и Ніарханымъ.**

- С.  $\frac{3-14259}{4-13930}$  اوغلان قيز Уланъ гызъ.  
 4-13930 سارنجي جمعт Жанкуй исп. **Джаминать** съ акк.  
 гармоній.



نیار خانم خسیه بای

Дуэтъ исп. Г-жа **Ніарханымъ** и **Хасай-Батъ**.

- С.  $\frac{3-14260}{4-13932}$  **عرش کن** Эрешъ кень-кунъ.  
**کوی مرکزی** Куймуркуй. исп. Г-жа **Джаминатъ**  
 съ акк. гармоній.
- С.  $\frac{3-14261}{4-13941}$  **داغستانگ سوگیلو هواسی** Дагестанскій романсъ.  
**اؤلو قوی** Улу куй исп. Г-жа **Хасай-Батъ**.

بر یرده قارمون ایله جنت امت و محمد

Тріо, исп. **Джаминатъ**, **Аминадъ** и **Магомедъ** съ акк. гармоній.

- С.  $\frac{2-14006}{3-13421}$  **داغستانسکی مارش** Дагестанскій маршъ, тріо.  
**امت محمد خارس** Харсъ куй, I (дагестанская  
 плясовая пѣсня).
- С.  $\frac{3-13422}{3-13425}$  **کوی دالای** Далай Куй (дагестанская Тавлин-  
 ская пѣсня).  
**یهودی هواسی** Дагестанская горская еврейская  
 пѣсня, I-я часть.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



Дагестан зорнаچی Мама ба абао

Дагестанскіе зурначи **Мама и Ибао.**

- С. 19406 **چقاقان کوی کیونی** Встрѣчный маршь дагестанскаго жениха.
- С. 19409 **ناوارسکی لیزقینقا** Наурская лезгинка.
- С. 19407 **داغستان لیزقینقا** Дагестанская лезгинка.
- С. 19408 **پلوان کوی** Пельванъ Куй дагестанскій танецъ на канатъ.
- С. 19410 **اریاق کوی** Терская лезгинка.
- С. 19413 **ترخو کوی** Наргу Куй (дагестанскій танецъ].
- С. 19411 **داغستان یہودی اویونی** Дагестанскій горскій еврейскій танецъ.
- С. 19412 **یردن کوی** Ердень Куй (дагестанскій танецъ].

**ЧЕРКЕССКІЯ.**

سازہ نندہ لر آوانیس تورازوف.

**Оркестръ сазандари**подъ управленіемъ **Оганезъ Туразова.**

- С. 10901 **چرکزسکی کادریل** Черкесскій кадрилъ.
- С. 10902 **چرکزسکی غامشون** Черкесскій кашфенъ.





ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



خور ايله محمد خوخيوف

Хоръ подь управленіемъ **Магомета Хагуджева.**

- С.  $\frac{3-14601}{3-14602}$  **ضارم** Кабардинскій танецъ Зарумъ съ гармоникой.  
**كراكميل** Черкесскій вальсъ Карамиль съ гармон. и пѣніемъ хоромъ.
- С.  $\frac{3-14603}{3-14604}$  **ماصوكش** Черкесскій вальсъ Мазукашъ съ гармон. и пѣніемъ.  
**فرداوص** Черкесскій танецъ „Фардаусъ“ съ гармоникой и пѣніемъ.
- С.  $\frac{3-14605}{3-14606}$  **حنيف** Старинный Черкесскій танецъ „Ханифъ“ съ гармон. и пѣніемъ.  
**بلياسكي** Черкесская пляска съ гармон. и пѣніемъ

شاليخ بيدانوقوق خور ايله

исп. **Шалихъ Беданокъвъ.**

Съ хоромъ.

- С.  $\frac{11-12418}{11-12419}$  **کنياز بر توکف** Пѣсня князя Балатокова 1-я часть.  
Тоже 2-я часть.



- C.  $\frac{11-12420}{11-12462}$  قنڭياز Пѣсня князя Балатокова 3-я часть.  
بور دات Черкесская Воредадь.
- C.  $\frac{11-12421}{11-12422}$  كراسو كف باجمير Пѣсня Бачмырь Каратано-  
кова 1-я часть.  
ايكينيچي Пѣсня Бачмырь Каратаноква 2-я часть.
- C.  $\frac{11-12423}{11-12424}$  باجمير Пѣсня Бачмырь Каратаноква 3-я часть  
ايكينيچي Пѣсня Бачмырь Каратаноква 4-я часть
- C.  $\frac{11-12425}{11-12426}$  آيدامور كين Пѣсня Айдамуркань 1-я часть.  
آيدامور كين Пѣсня Айдамуркань 2-я часть.
- C.  $\frac{11-12427}{11-12428}$  آيدامور كين Пѣсня Айдамуркань 3-я часть.  
دور دلنجي Пѣсня Айдамуркань 4-я часть.
- C.  $\frac{11-12430}{11-12548}$  محمد حنحو Пѣсня Магометь Хатхо 1-я часть.  
نجي 3 Пѣсня Магометь Хатхо 2-я часть.
- C.  $\frac{11-12431}{11-12549}$  چيت حمكوف Пѣсня Читхакумова 1-я часть.  
نجي 3 Пѣсня Читхакумова 2-я часть.
- C.  $\frac{11-12432}{11-12433}$  اوچمجي Пѣсня Читхакумова 3-я часть.  
دور دو مجي Пѣсня Читхакумова 4-я часть.



- С.  $\frac{11-12434}{11-12435}$  جانباڻيج Пѣсня Джанбачъ 1-я часть.  
 11-12435 جانباڻيج Пѣсня Джанбачъ 2-я часть'
- С.  $\frac{11-12436}{11-12437}$  جانباڻيج Пѣсня Джанбачъ 3-я чвсть.  
 11-12437 جانباڻيج Пѣсня Джанбачъ 4-я часть.
- С.  $\frac{11-12441}{11-12442}$  حسن كبير Пѣсня Тше-Асанъ-Гери Беслановъ  
 1-я часть.  
 11-12442 حسن بوري Пѣсня Тше-Асанъ-Гери Беслановъ  
 2-я часть.
- С.  $\frac{11-12460}{11-12461}$  صنتحلاف Черкесская пѣсня Центхалова.  
 11-12461 شران لو كيف Черкесская пѣсня Шератлокова.

### قرآن اوخوپور

### Его-же Чтеніе изъ Корана.

- С.  $\frac{11-12450}{11-12451}$  قرآن الفلام „Али-флямъ“ 1-я часть.  
 11-12451 علی گیری „Али-флямъ“ 2-я часть.
- С.  $\frac{11-12452}{11-12453}$  قرآن سبحان الله Субханалези 3-я часть.  
 11-12453 یسین „Ясинъ“ 4-я часть.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



محمد خواجہ یوسف

## Магометъ Хагуджевъ.

съ гармоніей и хоромъ.

- C. 11—12394 اسلامہ لڑکین Черкесская лезгинка „Исламе“.  
11—12395 محمد Черкесскій танецъ „Мамедъ“.
- C. 11—12396 اندراخ Черкесскій танецъ „Сандрахъ“  
11—12397 توتوکولی Черкесскій танецъ „Туту-Кали“
- C. 11—12409 حص Черкесск. старин. вальсъ „Хасасъ“.  
11—12404 صولتن اسکی Черкесскій султанскій танецъ.
- C. 11—12408 علی Черкесск. танецъ „Али“.  
11—12409 باکر صوکف Черкесск. танецъ „Багарсукова“.
- C. 11—12412 اومار Черкесск. танецъ „Умаръ“.  
11—12415 بند کص Черкесск. новыи танецъ „Бжедугцы“.
- C. 11—12413 شمجوک Черкесская пѣся „Шемаджукъ“  
11—12414 مر اموک Кабардинск. пѣсня „Мирамукъ“
- C. 11—12416 خان بکف Черкесская пѣсня „Ханъ-Бакъвъ“.  
11—12417 توی ماهناسی Черкесск. свадебная пѣсня.



ОБЩЕСТВО

ГРАММОФОНЪ

СЪ ОГР. ОТВ.



- С.  $\frac{11-12456}{11-12457}$  شرتيم Черкесская плясовая „Ширитимъ“.  
والس Черкесскій султанскій старин. вальсъ  
Угжи.
- С.  $\frac{11-12398}{3-14607}$  برهان „Вурханъ“ Черкесскій вальсъ.  
كشفت „Кошфъ“ Старинный Черкесскій танецъ.
- С.  $\frac{11-12399}{11-12400}$  ويچي „Вуйчи“ Старин. Черкесск. танецъ.  
حويچ „Хапачъ“ Черкесск. танецъ.
- С.  $\frac{11-12463}{11-12448}$  بوزت ابيضه بسكي Воредъ Абзеховскій.  
چشتيل Черкесская пѣсня Чештель 3-я часть  
исп Шалихъ Беданокъ (съ хор.)

الياس نقي بوف خور ايله

ИСП. Ильясь Нагевъ

съ хоромъ. и гарм.

- С.  $\frac{11-12405}{11-12406}$  پاك „Пакъ“. Черкесск. старин.  
ثاح چركص Черкесскій Армавирскій танецъ.
- С.  $\frac{11-12407}{11-12429}$  بشدو حصكي Бжедухскій танецъ Черкессовъ.  
محمد Пѣсня Магомета Кажабердова съ хоромъ



ОБЩЕСТВО



СЪ ОГР. ОТВ.



- С. 11—12443 کچص حاتجو Пѣсня Качась Хатховъ.  
 11—12449 خام صاد Черкесская пѣсня „Хамсадь“.
- С. 11—12444 کچوک Пѣсня Кучукъ Алагеріевъ 1-я часть.  
 11—12445 کړچړک Пѣсня Кучукъ Алагеріевъ 2-я часть.
- С. 11—12446 چشتیل Черкесская пѣсня Чештель 1 я часть.  
 11—12417 چشتیل Черкесская пѣсня Чештель 2-я часть.
- С. 11—12448 چشتیل Черкесская пѣсня Чештель 3-я часть.  
 11—12463 آرزو بخسکی Воредъ Абзеховскій исп. Магомедъ  
 Хагуджевъ (хоръ) Веданокъвъ.

11—12413

42

## ОГЛАВЛЕНІЕ.

	Стран.
Армянскія съ чернымъ этикетомъ . . . .	4— 10
„ „ „ „ „ „ . . . .	12 — 40
Грузинскія съ чернымъ этикетомъ. . . .	42— 46
„ „ „ „ „ „ . . . .	48— 80
Татарскія съ чернымъ этикетомъ. . . .	82— 97
„ „ „ „ „ „ . . . .	99— 118
Осетинскія 2-хъ сторон. съ коричн. этикет.	120— 125
Кабардинск. „ „ „ „ „ „	126 —
Чеченскія „ „ „ „ „ „	127— 131
Ингушскія „ „ „ „ „ „	132— 133
Кумыкскія „ „ „ „ „ „	134 — 136
Дагестанскія „ „ „ „ „ „	137— 144
Черкесскія „ „ „ „ „ „	144— 150

საქართველოს

101-102	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
103-104	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
105-106	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
107-108	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
109-110	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
111-112	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
113-114	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
115-116	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
117-118	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
119-120	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
121-122	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
123-124	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
125-126	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
127-128	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
129-130	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
131-132	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
133-134	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
135-136	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
137-138	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
139-140	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
141-142	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის
143-144	საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკის

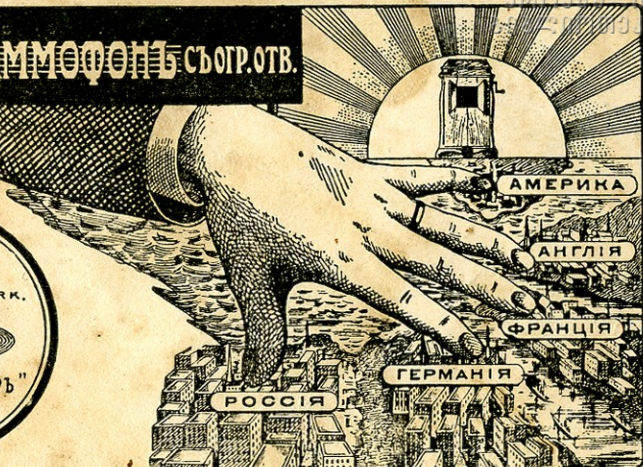
თიფლისი.

Типография „КУЛЬТУРА“ Баронская № 14.

1912 г.



ОБЩЕСТВО **ГРАММОФОНЪ** СЪ ОГР. ОТВ.



Пальцы этой руки указывают на нѣкоторыя страны, гдѣ мы фабрикуемъ наши пластинки и

**ГРАММОФОНЪ**

**„АМУРЪ“**

и поэтому мы знаемъ, что публика всего свѣта хочетъ имѣть въ области граммофоновъ.

Мы — первоначальные конструкторы и усовершенствователи граммофона и приступили къ массовой фабрикаціи этихъ аппаратовъ 15 лѣтъ тому назадъ. Съ той поры мы непрерывно занимались улучшеніемъ каждой отдѣльной части аппарата — мембраны, механизма, приводящаго въ движеніе дискъ и наконецъ обратили вниманіе на резонаторъ и усовершенствованіе корпусовъ, въ которыхъ помѣщаются механизмы и въ результатъ, мы можемъ сказать, — теперь граммофоны „АМУРЪ“ представляютъ собою верхъ совершенства.

Если Вы не слышали граммофона „АМУРЪ“, то Вы никогда не слышали усовершенствованную репродукцію голосовъ или музыкальныхъ инструментовъ.

Граммофоны „АМУРЪ“ изготовляются на разныя цѣны отъ 35 до 550 руб. и продаются во всѣхъ лучшихъ граммофонныхъ магазинахъ.

При покупкѣ ищите нашъ торговый знакъ „ПИШУЩІЙ АМУРЪ“.

ПОДРОБНЫЕ КАТАЛОГИ ГРАММОФОНОВЪ и ПЛАСТИНОКЪ — БЕЗПЛАТНО.

**С.-ПЕТЕРБУРГЪ,**  
Невскій просп., 45.

**ВАРШАВА,**  
Новый Свѣтъ, 30.

**ТИФЛИСЬ,**  
Головинскій пр., 9

**РИГА,**  
Александровская, 33.

6-  
3-

1912-309

С. А. М. П. 309  
309-3090133

9



ОБЩЕСТВО **ГРАММОФОНЪ** СЪ ОГР. ОТВ.

ОТДѢЛЕНЕ ДЛЯ КАВКАЗА и ЗАКАСПІЙСКАГО КРАЯ  
**ТИФЛИСЪ,**  
Головинскій пр., 9,  
ПРОТИВЪ ВОЕННАГО СОБОРА.

